BIBLIOTHEQUE DE LA LEGISLATUR
DE LA PR. DE QUEBEC
HOTEL DU GOUVERNEMENT
QUEBEC

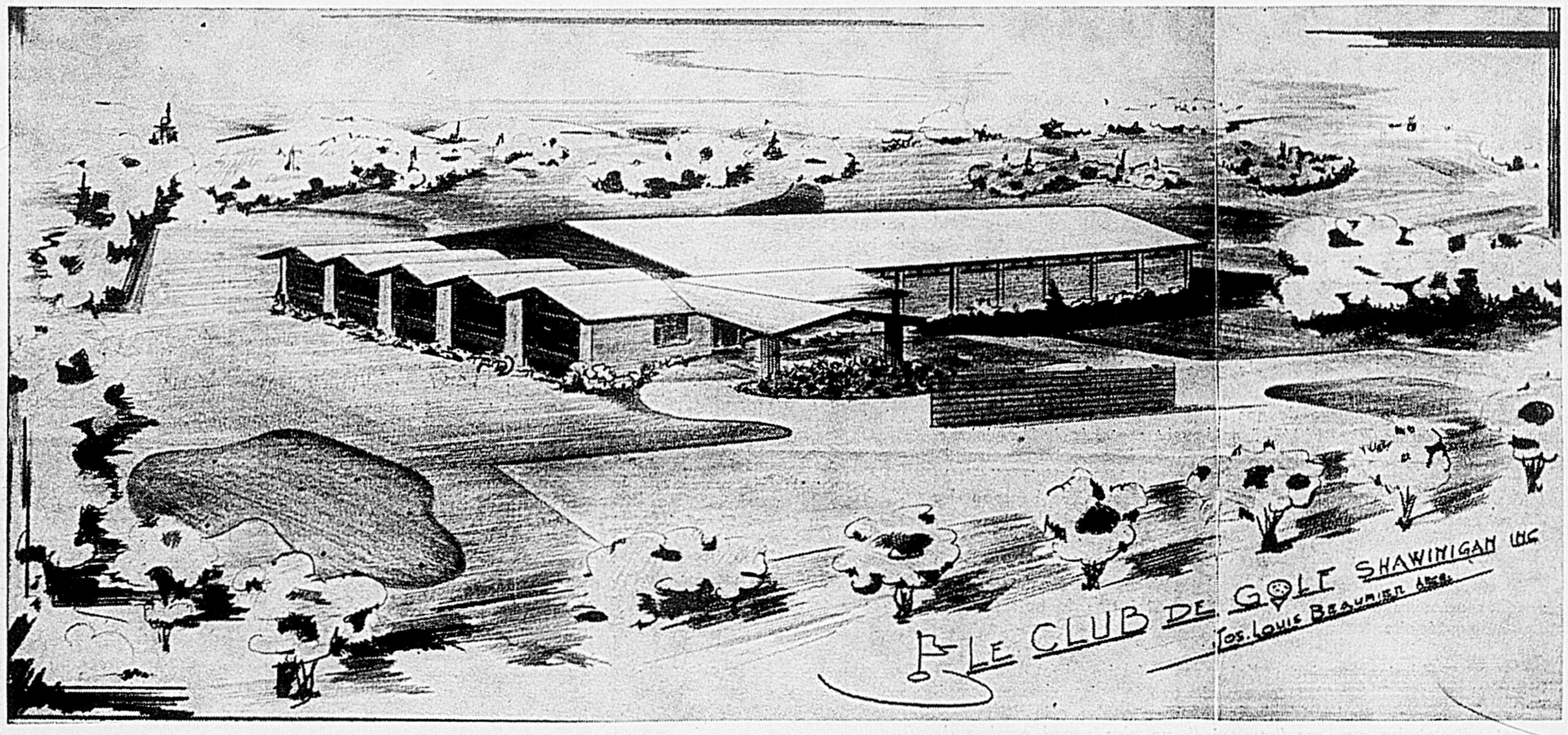
L'ECHO du St-Maurice

SHAWINIGAN – SHAWINIGAN-SUD – GRAND'MERE – ST-TITE – STE-THECLE

VOLUME XLVII — No 12 / 3 SHAWINIGAN, QUE., MERCREDI 28 MARS 1862 Rédigé en collaboration

L 4 avril 1962

$ 350,000 pour un golf de 18 trous



Cette maquette donne une idée de ce que sera le "Club House" ainsi que le Club de Curling. Un parc de stationnement est prévu pour 150 automobiles.

LIRE en PAGE TROIS

Le rêve de notre championne LINDA

Ramener des Jeux Olympiques

de 1964 à Innsbruck [Autriche]

Une Médaille d'OR gravée "CANADA"

LIRE en PAGE SEPT

DANS LES ALPES SUISSES — Cette photo prise le 9 janvier de cette année à Grindelwald, en Suisse, nous montre LINDA examinant la course qui se déroule sous ses yeux et à laquelle elle va bientôt prendre part; à ses côtés, l'entraîneur de l'équipe canadienne féminine, l'Autrichien Pepi SALVENMOSER.

L'ECHO du St-Maurice

Membre de l'Association des Journaux Hebdomadaires de Langue Française du Canada et de la Canadian Weekly Newspapers Association

Organe dévoué aux intérêts de la Vallée du St-Maurice.

Imprimé aux ateliers de Guertin & Wilson, 442, rue Willow à Shawinigan

Téléphone: LE 6-2990

"Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire, et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

Rédaction et Administration: 442 rue Willow, Shawinigan

Lucien GUERTIN éditeur

Léo FLAGEOLE co-éditeur

José CADEN rédacteur en chef.

PRIX de l'abonnement d'UN AN :

Pour la Région	$1.50
Pour le reste du Canada	$2.00
Pour les ETATS-UNIS	$2.50

Le billet de José

Quand la PAROISSE n'est plus celle de sa nativité spirituelle . . .

Une liste des membres du Club Richelieu de Shawinigan, mentionnant, entre autres, les dates et lieux de naissance de chacun, renforce, dans mon jugement une réponse à une question que je m'étais fréquemment posée: "La très grande majorité des citoyens de Shawinigan tournant autour de la quarantaine n'est-elle pas composée d'importés, je veux dire de gens transplantés d'ailleurs?

L'échantillonnage de nos Richelieu nous révèle exactement ceci, en effet: sur 79, DIX-NEUF seulement sont nés à Shawinigan; 3 proviennent de St-Boniface ou Ste-Flore; 2, de La Baie, de Grand'-Mère, de Mont-Carmel ou de Trois-Rivières. Il faut parfois aller très loin d'ici, dans la Province de Québec, pour trouver le berceau des 46 autres.

Mes recherches pour "L'AN I de SHAWINIGAN", m'avaient déjà amplement démontré la très maigre pincée des souches de nos familles actuelles qui ont l'âge relativement jeune de notre Cité à peine sexagénaire.

Conclusion pratique: J'ai pensé réduire de QUARANTE-CINQ à TRENTE-CINQ ANS ces extraits que je puise, chaque semaine, dans l'Echo du St-Maurice de feu Elzéar Dallaire, afin d'être plus certain d'atteindre, par ces "souvenirs", un plus grand nombre de nos lecteurs. L'année 19217 rejoindra beaucoup plus de nos concitoyens de Shawinigan et Grand'Mère, que cette année 1917, où nos 45 ans de distance de cette "chronique" nous plongeaient. Encore que la Cité de Grand'Mère doive proportionnellement contenir plus d'anciens, nés là et fixés là depuis deux et trois générations.

X X X

Ce prélude m'amène à d'autres considérations que je tenais aussi à aborder un jour ou l'autre.

La paroisse, la "cellule" religieuse où l'on est éclos, la seule paroisse qui s'enracine au coeur, est véritablement celle où l'on a été baptisé, où l'on a reçu, dans ses plus tendres années, l'empreinte quasi-définitive de ses habitudes et convictions chrétiennes.

Par la suite — car le phénomène de la "campagne" qui émigre "à la ville' n'est pas spécial au Québec — si les vicissitudes de la vie vous déplacent, on plante ses pénates, plus ou moins longtemps, sur le territoire d'une autre paroisse; on y retrouve, certes, la même église, les mêmes offices, les mêmes sacrements, en un mot le même cadre à la pratique et à l'exercice de sa religion. Mais, tant mieux si je me trompe, on ne s'y attache pas, physiquement, du même coeur. Le sentimental s'évanouissant d'ailleurs avec l'âge adulte, peut-être cependant, par contrecoup, y découvre-t-on mieux le sincère visage de son âme face à Dieu, dans le dépouillement de tout cet artificiel, auquel n'échappent pas dans tout ce qu'elles ont de terrestre, les institutions humano-divines de notre Eglise elle-même.

X X X

Ces paroissiens nomades, je le devine, causent le désespoir de tous les curés du monde, attachés, eux, corps et âme, à cette portion de leur héritage, enclose en des limites précises, contenant tel chiffre de baptisés sur lesquels ils ont pleine juridiction, et dont ils sont en droit, n'ayons pas non plus la fausse pudenr le le taire, de tirer un minimum de revenus pour le bon fonctionnement et la décence du culte dans le sanctuaire qui leur est confié.

Le souci pour les curés de paroisse, au Québec, au Canada, comme partout ailleurs, reste néanmoins de s'adapter eux-mêmes à cette population flottante de leur bercail, indifférente au lieu de son séjour, où elle n'a souvent ni le goût ni le temps de pousser la moindre racine. Leur erreur serait sûrement de penser paresseusement que les cadres de leur paroisse urbaine, comme naguère automatiquement les cadres traditionnels et rigides d'une paroisse rurale du premier quart de ce siècle, gardent toute leur efficacité, toute leur puissance de protection et d'attraction pour satisfaire les voeux et les aspirations de leurs dèles . . . temporaires et transitoires.

* * *

En l'espace de sept ans, je constate que j'ai déjà résidé sur le territoire de quatre paroisses différentes du Grand Shawinigan et fréquenté assez régulièrement leurs quatre églises. Force m'est de confesser que l'une des quatre, par des comparaisons que je n'essaie pas trop d'approfondir, a davantage favorisé et retenu ma piété, et qu'il m'arrive assez souvent de faire un crochet de plusieurs milles pour y remplir, avec plus d'appétit, mon devoir dominical.

Sans les compter de trop près, au cours de ma vie passablement mouvementée, j'ai habité "sur" une bonne quarantaine de paroisses pour le moins et "pratiqué" assidûment dans leur église, pendant des périodes plus ou moins longues, allant de quelques années à quelques semaines. A part la paroisse de mon baptême et de ma première communion, "celles" qui m'ont sûrement fourni le plus de joies spirituelles sont indubitablement ces baraques des camps de captivité en Allemagne, où il était si facile de prier parce que nous n'avions rien d'autre alors pour nous "tenter", autour de nos prêtres aussi pauvres, aususi affligés et humiliés que nous, intimement et constamment mêlés à nous dès qu'ils étaient descendus de leur autel de fortune.

X X X

* * *

Je ne me cache pas que je touche ici à des matières délicates; mais, puisque cette semaine de l'Apostolat Laïque nous invite à dialoguer avec nos pères spirituels, il n'est peut-être pas mauvais que nous sortions de la pure théorie des principes, pour réfléchir un eu à ce malaise que surmontront jamais totalement beaucoup de catholiques déracinés de leur paroisse natale, tout comme beaucoup d'immigrants arrachés de gré ou de force à leur terre d'origine qui ont tant de mal à se replanter ailleurs.

En essayant d'expliquer, comme ici, le moins maladroitement possible, ce manque d'accrochage profond que n'exerce probablement plus une paroisse urbaine, faite, en porportion plus ou moins grande, de "morceaux" et de "sujets raportés", d'une Cité jeune comme la nôtre, vu justement cette masse de gens et de parents qui ne sont pas nés ici; plus encore et spécialement, dans les paroisses les plus récentes de Shawinigan et de Shawinigan-Sud.

Les sentiments de la nature comme ceux de la grâce, c'est le même Dieu qui nous les inspire.

Or, "là où est votre trésor, là aussi est votre coeur", nous a dit le Christ dans l'Evangile.

Et le coeur d'un chrétien, ces eaux profondes du coeur qui résistent à tous les remous et branle-bas de la vie, baignent immanquablement en ces fonts baptismaux de sa paroisse natale, où il a senti battre la première pulsation de sa vie surnaturelle d'enfant de Dieu.

* * *

Les "implantés", les ouailles de passage, les fidèles migrateurs seront probablement toujours, pour un pasteur de paroisse, la part d'épreuve de son zèle et le fardeau de son ministère.

Mais ne faut-il pas qu'il gagne, lui aussi, avec quelques écorchures aux genoux, ce Paradis dont il nous signale sans relâche, les abrupts et épineux sentiers?

DIMANCHE DE LA PASSION

L'ENVOYÉ DU PÈRE

Assis au milieu des Juifs, Jésus essaie de leur expliquer qu'il est réellement l'envoyé du Père et qu'il n'est pas un menteur. Mais les Juifs ne voulurent rien entendre. En effet, le Fils est éternel comme le Père, mais il s'est fait chair pour qu'en lui la nature humaine honore Dieu d'un amour absolu. Ceux qui, après lui, feront la volonté du Père, connaitront, au delà de la mort, la vie qui ne finit pas.

Robert Desaulniers
Incorporations de compagnies
Prêts sur hypothèques
Successions, Etc.
768, 4e Rue 7-1819 Ch. 104
Shawinigan

ROSAIRE LAJOIE
AVOCAT
794, 5ème Rue Tél. LE 6-2838

PIERRE LESSARD
B.A. A.G.
Arpenteur-Geometre
388, Des Cèdres Tél. LE 7-7145
SHAWINIGAN

André Lefebvre
&
Gaston Hardy
ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Vol - Automobile - Etc.
524, 4e Rue Tél.: LE 7-7241
(En haut du Bell Téléphone)

Téléphone LE 6-4114
Dr Roméo Gilbert
O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste en vision
- Lentilles cornéennes
- Réhabilitation visuelle

581 - 5e Rue Shawinigan

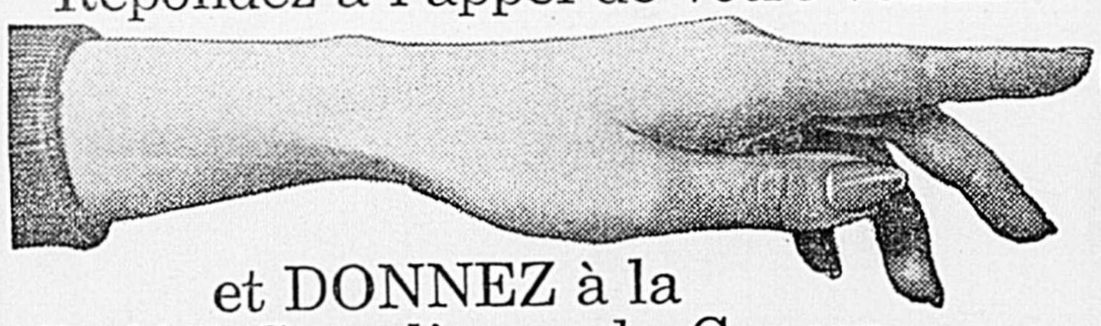
Guy Germain
AVOCAT
637, 5e Rue Shawinigan
Tél.: Bureau : LE 6-4016
Résidence: LE 7-7887

1892, 76e Rue Tél.: LE 9-5235
Geo. R. Dessureault
Courtier en immeubles
Achat et vente de propriétés, commerces, terrains, etc.
Placements d'argent
Terrasse des Rapides, SHAWINIGAN-EST

Téléphone: LE. 7-7291
CARRIER & VILLENEUVE
Courtiers en Assurances
303 — 5ème Rue Shawinigan

Téléphone: LE 6-4349
J.-E. BELLEMARE
Courtier en Assurance
135, Tamarac Shawinigan

Répondez à l'appel de votre voisin



et DONNEZ à la
Société Canadienne du Cancer

ÉCHEC AU CANCER AVEC UN CHÈQUE

Tous ceux qui n'ont pas encore été approchés personnellement ou sollicités à domicile sont priés d'adresser leur chèque à :

LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE
5ème RUE SHAWINIGAN

LA BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE
6ème AVENUE, GRAND'MERE

Central Cash Store
VOTRE MARCHÉ COMPLET
VIANDE ÉPICERIE LÉGUMES BIÈRE
R. BELLEMARE, Prop.
303 TAMARAC Tél. LE 7-6671

$ 350,000 pour un golf de 18 trous

par Léo FLAGEOLE

Shawinigan — S'il fallut deux années d'études et de travail préparatoire à l'élaboration du projet de construction d'un parcours de golf répondant aux besoins immédiats et futurs d'une population dépassant largement les 50,000, il a suffi de deux minutes de réflexion seulement aux membres du Club de Golf Shawinigan pour ratifier, par un vote unanime, la conclusion du volumineux rapport qui leur fut présenté lors d'une assemblée régulière, mercredi dernier 28 mars.

Avant de prétendre que fut réussi, là, un record de vitesse, ajoutons à l'endroit des électeurs concernés, que la documentation, présentée à cete assemblée, ne laissait pas tellement de place à l'hésitation. En hommes d'affaires avertis, les auteurs de cette expertise d'envergure apuyaient leurs recommandations sur le témoignage autorisé du fameux architecte Howard Watson, de Canadian Golf Landscaping Co, auteur de projets tels que les fameux parcours de Lachute, Rosemere et autres.

Ajoutons à ceci l'aspect financier, fort bien étudié à la lumière des possibilités qui s'offrent dès le départ; il devient dès lors évident, aux yeux mêmes du profane, qu'on a éliminé, au simple stade où en est l'affaire, tout ce qui aurait pu subsister d'élément-risques dans ce magnifique projet de l'ordre de $350,000.

Au moment d'entreprendre l'avant-dernière phrase de ce plan d'envergure, voici comment celuici apparaît déjà sur papier: sur une vaste superficie approximative de 160 acres, située de chaque côté du rang St-Mathieu, à peu moins de deux milles de l'intersection de la route Shawinigan Trois-Rivières, on érigerait, autour d'un moderne et vaste pavillon, un parcours de golf de 18 trous, dont le "par" s'établirait à 71. Quatre glaces de curling occuperaient le premier étage du "club-house", qui servirait ainsi à l'année longue.

Des expertises, menées par le personnel de Canadien Golf Landscaping Cb, ont permis d'établir l'exceptionnelle qualité du sol pour l'utilisation d'un parcours de golf.

Il ne rested donc plus qu'à prévoir les sommes nécessaires à cette réalisation, et les membres de la direction sont des plus confiants de trouver sur place les capitaux qui serviront à doter la région d'un parcours de golf et d'un club de curling dignes de sa population.

A partir de la semaine prochaine, on offrira aux membres actuels et à tous ceux qui aspirent à le devenir, des parts communes de $500 et des part privilégiées de $250, ces dernières étant réservées aux seuls membres actuels en règle, ui devront se prévaloir de cette offre avant le 1er juin 1962 .

Plusieurs organisations bancaires de Shawinigan ont déjà manifesté leur intention de faciliter à leurs clients des facilités de prêt pour l'achat de ces actions; geste que plusieurs ne manqueront pas d'apprécier. Inutile, croyons-nous, d'ajouter, au terme de ces remarques, qu'on trouvera des directeurs empressés à fournir à chaque intéressé toutes les informations désirées.

Pour n'en citer que quelques-uns, nommons MM. Gabriel Buisson, président, Camille-L. Ricard, vice-président, Me Conrad Matteau, secrétaire, Paul Dugré, trésorier et Paul Villeneuve, publiciste averti.

Jean-Guy Bissonnette gagne le gros lot au Club Juvénile de la Police

SHAWINIGAN — Le jeune Jean Guy Bissonnette a remporté le gros lot dans le concours du Club Juvénile de la Police, connu sous le nom de "La Poule aux Plumes d'Or", réplique du programme télévisé "La Poule aux Oeufs d'Or".

Le gros lot consistait en une magnifique bicyclette, gracieuseté du magasin Cataracts Sporting Goods et de son gérant Gaétan Baril. Les membres du Club Optimiste de Shawinigan ont aussi contribué largement aux prix des jeunes gagnants de ce concours qui a fait plusieurs heureux.

Le Club Juvénile de la Police, que l'on peut considérer comme une importante oeuvre sociale, fut fondé, il y a deux ans, dans notre ville de Shawinigan, grâce à des dévuements comme ceux de Robert Lefebvre, Claude Désaulniers, Alcide et Léo Lacerte, Carmel Brasseur, Guy Déchênes, Alphonse Carignan et Claude Boisvert.

Le Club a établi son local dans le sous-sol de l'Académie St-Bernard et c'est là que tous les soirs de la semaine les jeunes, garçons et filles, passent sainement leur temps en s'amusant avec les jouets mis à leur disposition.

Les lundi, mardi, jeudi, vendredi et dimanche soirs sont à la disposition des garçons ainsi que le samedi après-midi. Les filles disposent des mercredi et samedi soirs ainsi que du dimanche après-midi.

Le Club a un bureau de direction qui est formé de Pierre Lachevrotière, président, Jean-Jacques Gàlinas, vice-président et de leurs assistants Ludger Marineau, Jean-C. Veillette et Bernard Désilets.

CHIEN SAUVEUR

Il y a quelques semaines, à Melun, 50 milles de Paris, un monsieur, malade, 45 ans, fait les cent pas sur les berges de la Seine, accompagné de son griffon. Pris de malaise, il glisse à l'eau, mais réussit à s'agripper à la chaîne d'une barque.

—Va! Chercher la maîtresse, crie-t-il à son chien.

Celui-ci part comme une flèche. La femme n'est pas chez elle. Il flaire la piste, court à sa recherche, la retrouve, l'entraîne vers le fleuve. Là, elle fera stopper un cycliste et tous deux tireront le mari sur la rive.

Au Salon du Sportsman à l'arena

Un concours original de CABANES d'OISEAUX

Shawinigan — Les jeudi, vendredi, samedi et dimanche 26, 27, 28 et 29 avril, à l'arena de Shawinigan, aura lieu le Salon du Sportsman.

Cette exhibition sportive ne manquera pas de plaire aux nombreux spectateurs qui se rendront à l'arena afin de voir les nombreuses variétés qui y seront présentées. Il s'y ajoutera quelques concours comme celui des cabanes d'oiseaux.

M. Théo Racette, gérant de l'arena, annonce ,en effet, qu'un concours sera lancé à l'occasion de ce Salon du Sportif. Tous les jeunes naturalistes et autres, jusqu'à 18 ans inclusivement pourront prendre part à ce concours nouveau genre.

Ces cabanes devront être portées au plus tard le 25 avril, à l'arena de Shawinigan. Elles devront comporter les mesures suivantes: 12" x 12" x 12". Les matériaux du concurrent, bois, plastic, etc, peuvent être employés et seront tous acceptés.

Un appel est donc lancé à tous les jeunes de Shawinigan qui voudront participer à ce concours de cabanes d'oiseaux. Tous ceux qui ont fait partie du Service de la Récréation, l'été dernier, trouveront là une occasion unique de s'inscrire à un concours officiel et de faire valoir leur talent. La période actuelle est propice à ce genre de travail.

Ce concours est organisé par le Service de Récréation de Shawinigan. M. Racette nous prie d'annoncer que de magnifiques prix seront décernés aux trois meilleurs "architectes" de cabanes d'oiseaux.

M. W. Scott remporte l'Ecusson d'Or au fir à la carabine

SHAWINIGAN — M. W. B. Scott du 1690, 120ème rue, Shawinigan-Sud, s'est qualifié pour l'Ecusson d'Or des Experts dans l'un des concours les plus difficiles au tir à la carabine de chasse de petit calibre, en comptant les 6,000 points depuis pour mériter cette distinction.

L'Ecusson d'Or est décerné au tireur qui réussit, à la carabine de chasse de calibre 22, des scores parfaits sur 20 cibles dans chacune des positions régulières: couché, à genoux ou assis et debout. Il doit donc accumuler un total de 600 coups dans le "noir".

M. Scott, membre du Shawinigan Gun Club, s'adonne à ce sport depuis 30 ans et a remporté plusieurs championnats d'associations, ainsi que des championnats provinciaux et nationaux. Avant son récent exploit, il parvint à réussir une série d'épreuves de la Dominion Marksmen, à partir de l'épingle de bronze qui exige cinq cibles avec un score d'au moins 80 sur 100, en position couchée.

La carabine 22, dont on se sert dans les concours Dominion Marksmen, est une arme d'usage général et d'ordinaire peu coûteuse. Selon les règles des concours, elle ne doit pas peser plus de sept livres. Les couroies, mires télescopiques et autres accessoires de la carabine de match plus lourde, qui est une arme de précision, ne sont pas permis.

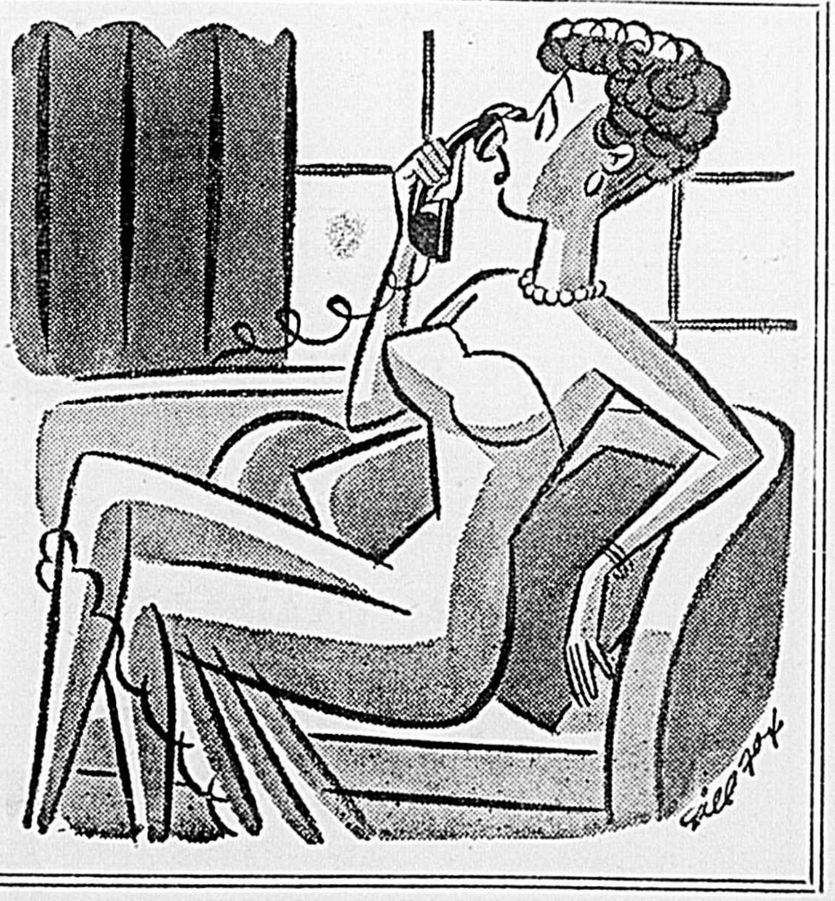
Oui ma chère ! . . . Georges m'a fait installer une nouvelle chambre de bain en couleurs . . .Quel avantage! Plus besoin d'attendre son tour . . . et tu devrais voir le chic que ça fait! . . . Le prix? . . . Plus bas que nous l'aurions cru.

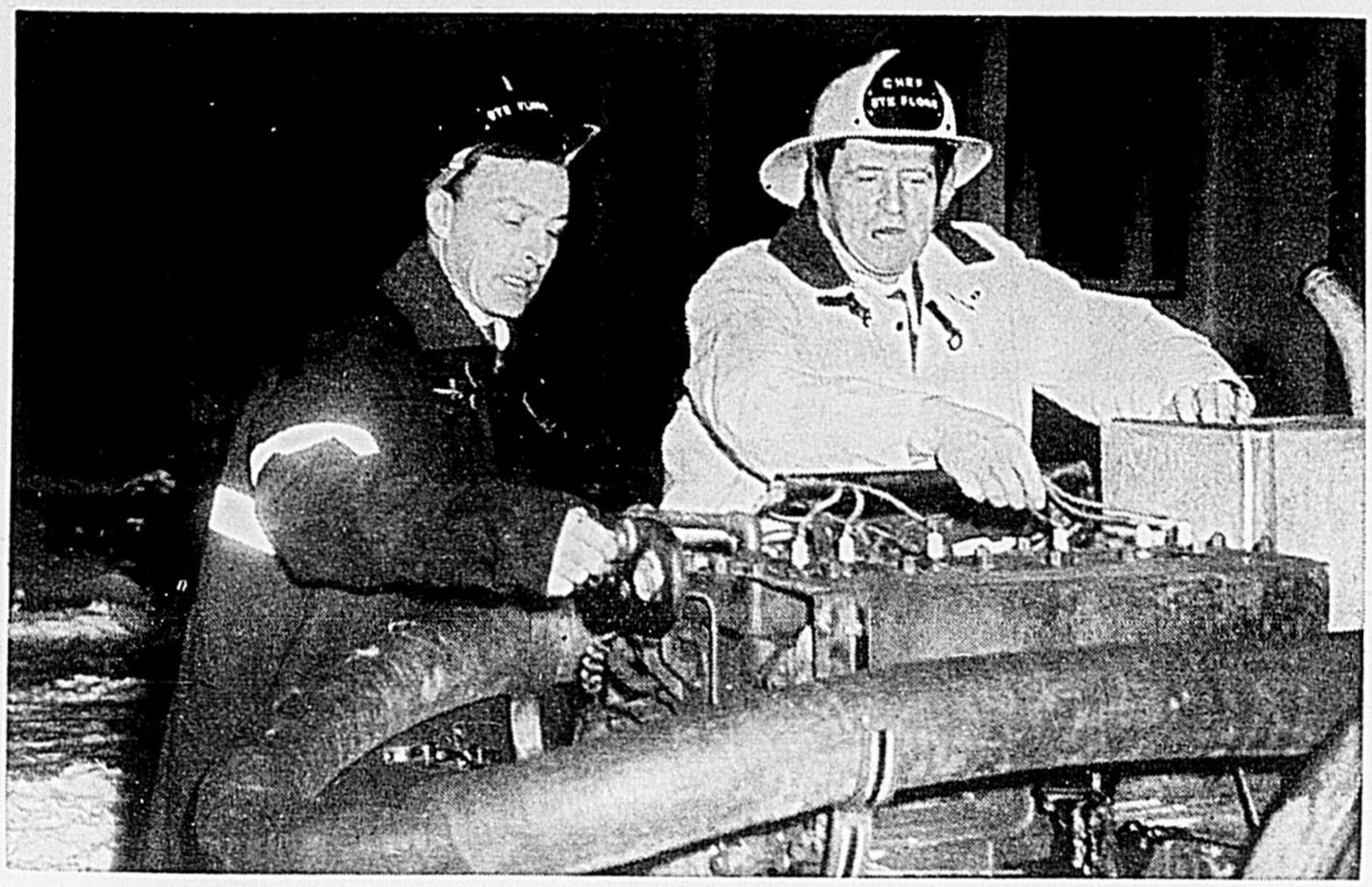
PLOMBERIE GÉRALD GROLEAU PLUMBING

1265, 113e Rue,
Shawinigan-sud,
LEcture, 7-8204

Si vous avez besoin d'une chambre de bain supplémentaire, ou si vous voulez faire rénover celle que vous possédez déjà, n'hésitez pas à nous consulter, nos prix sont raisonnables et notre travail est garanti.

CHAUFFAGE — COUVERTURE





Après 35 ans de loyaux services, le chef des pompiers de Ste-Flore, M. Charles-Edouard Deschênes prend sa retraite. On voit ici M. Deschênes photographié avec son successeur, M. Fred Désaulniers devant la pompe à incendie de cette localité.

Souvenirs du chef des Pompiers de Ste-Flore qui prend sa retraite

STE-FLORE — Après 35 années de loyaux services comme chef de la brigade de volontaires, préposée à la lutte contre les incendies, M. Charles-Edourad Deschênes, transmettait sa charge, lundi soir 2 avril, à son successeur, M. Fred Désaulniers de Ste-Flore.

Tous les membres du Conseil municipal, le maire Girard en tête, avaient tenu à souligner cet événement, en apportant même un élément de surprise à la petite fête, qui a marqué, en même temps que le départ d'un bon serviteur de ses concitoyens, l'arrivée d'un successeur tout aussi bien disposé à marcher sur les traces de son prédécesseur.

Le maire Girard se fit le porte-parole de ses administrés pour féliciter M. Deschênes de ses bons états de service; il fit remarquer que la municipalité de Ste-Flore figurait parmi les centres ayant les plus bas taux de pertes par incendie. Au terme de son allocution, on offrit à M. Deschênes un luxueux fauteuil qui lui permettra de goûter tout le plaisir d'un repos bien mérité.

On a évoqué, à cette occasion, de vieux souvenirs se rattachant à la tâche parfois ingrate d'avoir à combattre le terriblbe élément avec des moyens souvent fort restreints. Ses responsabilités pour la protection contre l'incendie, il les avaient bien à coeur; c'était même devenu une affaire de famille, son épouse et ses cinq filles accourant à la suite du "paternel," là où un début d'incendie venait d'être signalé.

Un jour, M. Deschênes faillit bien y laisser sa peau.

Il avait dû revenir en hâte du Lac des Piles, pour se rendre à Ste-Flore, où un début d'incendie à la Boulangerie Adrien Auger avait éclaté. L'automobile où il avait prit place, avait fait une embardée spectaculaire, tous les passagers se retrouvant hors de la voiture, en plein milieu d'un champ. Fort heureusement, M. Deschênes n'avait subi aucune blessure grave et, quelques minutes plus tard, il prenait la commande du détachement de volontaires déjà à l'oeuvre sur le lieu du sinistre.

Par des températures de 30 sous zéro, il lui est arrivé d'avoir à compter avec trois extincteurs chimiques seulement pour tenter de circonscrire des débuts d'incendie; le plus souvent on manquait même complètement d'approvisionnement d'eau. "Avec l'aide d'un noyau d'hommes courageux, nous devions plutôt compter sur la rapidité à répondre au premier signal d'alarme. De cette façon, nous avons pu épargner, au bénéfice de leurs propriétaires, des habitatations ou des dépendances que le moindre retard aurait condamnés à une perte totale."

En quittant son poste, M. Deschênes est fier de constater que son successeur aura la tâche beaucoup plus facile, vu l'équipement moderne que les autorités municipales ont mis à la disposition de la brigade des incendies, il y a déjà quelques années. Grâce à cette acquisition, le service devient beaucoup moins onéreux pour les payeurs de taxes, qui n'ont plus à débourser les frais qu'occasionnait la venue des pompiers de Shawinigan ou Grand'Mère, dès qu'on craignait un danger de conflagration.

Léo Flageole

Grand'Mérages

M. Emile LACROIX, secrétaire-trésorier de notre Cité se remet rapidement de la grave maladie qui l'avait terrassé il y a quelques semaines. Nous lui souhaitons une bonne convalescence et un rétablissement complet.

L'équipe de quilles féminine LAVERGNE COMBUSTIBLE, commanditée par l'échevin Léo-Paul Lavergne, a remporté le championnat de la Ligue Laflèche pour la deuxième année consécutive. Léo-Paul semble avoir la monopole des meilleures quilleuses de la ville. C'est pourquoi il refuse obstinément de conclure des échanges avec les commanditaires des autres équipes.

★ ★ ★

Des commérages que nous qualifierons de déplacés, ont forcé notre Sûreté municipale à effectuer l'arrestation de deux Religieuses qui sollicitaient des dons en faveur de l'enfance délaissée . . Comme elles n'avaient pas d'autorisation de l'évêché de Trois-Rivières le directeur de notre Police a été dans l'obligation de leur interdire de poursuivre leursollicitation afin de se conformer au règlement municipal.

★ ★ ★

Félicitations à l'échevin Jean-Marie LAFONTAINE, qui a été nommé maire suppléant pour les prochains trois mois. Sa personnalité s'affirme de plus en plus et son esprit civique est un exemple pour ses confrères et la jeunesse de notre ville.

★ ★ ★

L'inimitable "RAY" BOISVERT a une imagination des plus fertile. A preuve: dimanche dernier, vers 3 heures du matin (c'était le premier avril) il téléphona à son beau-frère en leur demandant de venir le rejoindre à un certain restaurant de la ville, car il était "Très mal pris . . ." Ces pauvres messieurs, qui étaient déjà au lit, s'empressrent de s'habiller et d'accourir à l'endroit indiqué pour le secourir. En fait, "RAY" était tranquillement installé à une table et il offrit à ses sauveteurs un plat de choix: de magnifiques sardines bien dodues qui représentaient son poisson d'avril, si vous tenez à le savoir.

★ ★ ★

Pour la première fois depuis trois ans, l'échevin Alfred ST-ONGE n'assistait pas à l'assemblée régulière du Conseil de ville. Il était allé prendre livraison, au nom de l'un de ses amis, d'un avion à Wichita, au Kansas, à environ 2,000 milles de Grand'Mère. En plus d'être un homme d'affaires très averti, et un échevin hors-pair, M. St-Onge est aussi un pilote accompli, conduisant lui-même son propre appareil.

★ ★ ★

M. Roger CHARLAND, ingénieur, était le conférencier ce-soir au souper-causerie de la Chambre de Commerce Senior de Gd'Mère. Sa causerie portait sur "L'ELUATION SCIENTIFIQUE" un sujet d'actualité en notre ville, car notre Conseil Municipal se propose d'adopter ce système lors du prochain rôle d'évaluation.

★ ★ ★

La semaine d'apostolat laïque a connu un grand succès à Grand-Mère et Ste-Flore. A Grand'Mre, les Chevaliers de Champlain s'étaient chargées de l'oragnisation. A Ste-Flore, les organisations paroissiales ont contribué au succès de la chose. M. Martial Millette, Gouverneur des Chevaliers de Champlain, a donné plusieurs causeries à cet effet, dont l'une à la Salle Municipale de Ste-Flore. Cette dernière réunion était présidée par M. Rheault, assisté de M. J.-P. Houle. Les autorités municipales et scolaires, de même que les dirigeants des différentes organisations paroissiales, ont participé activement aux différentes réunions. Très beau succès en définitive. Félicitations aux bénévoles qui ont tout fait pour obtenir ce magnifique résultat.

La Société St-Jean-Baptiste de Grand'Mère organisera sa partie de carte annuelle jeudi 12 avril à 8 h. du soir, au Manège des Zouaves. Allons encourager notre "SOCIETE NATIONALE" qui se dévoue pour le bien-être de notre population canadienne française.

NECROLOGE

—A SHAWINIGAN, mardi 27 mars, Mme Xavier DUPONT, née Eugénia MARTEL, de la rue Dollard. A l'âge de 76 ans. Obsèques à St-Etienne-des-Grès, samedi 31.

— A GRAND'MERE, mardi 27 mars, Charles LABERGE, époux de Fabiola MIREAULT, de la 4e rue. A l'âge de 52 ans. Obsèques à St-Paul, samedi 31.

—A STE-FLORE, dimanche 1er avril, Alphonse VINCENT, de feue Laura PAQUET. A l'âge de 91 ans. Obsèques mercredi 4.

—A GRAND'MERE, lundi 2 avril, Denis AUGER, époux de Marie-Anne AUGER, de la 7ème Avenue. A l'âge de 72 ans. Obsèques à St-Jean-Baptiste, jeudi 5.

—A GRAND'MERE, mardi 3 avril, Alexandre CROTEAU, époux de Marie-Rose ROY, de la 8ème rue. A l'âge de 40 ans. Obsèques à St-Jean-Baptiste, samedi 7.

On compte présentement 228,000 prêtres catholiques dans le monde. S'il y en a un pour 1,100 âmes en Europe, il y en a seulement un pour 12,000 fidèles en Amérique latine.

Plus de 3,000 étudiants originaires des pays d'Europe orientale se préparent au sacerdoce dans les séminaires du monde libre.

Avis public

AVIS PUBLIC est donné, par le soussigné, Roland Boulanger, secrétaire-trésorier, à tous les électeurs de la susdite municipalité, que la liste des personnes, qui ont la qualité d'électeurs, est dressée et déposée au bureau de La Commission des Ecoles catholiques de Shawinigan, situé à l'Hôtel de Ville, et que toute personne qui le désire peut en prendre connaissance durant les heures de bureau, pendant les quinze (15) jours suivant celui du présent avis.

Donné à Shawinigan ce lundi deuxième jour d'avril mil neuf cent soixante-deux.

Roland Boulanger
Secrétaire-trésorier.

Annonces Classées

Loyer à louer

Loyer 5 appts plancher en tuile, cuisine et chambre de bain, système de chauffage, air climatisé. Dans un bas, situé à 2612, 44e rue, Shawinigan-Est. Tél.: LE 9-5988.

7-14-21 mars

Hommes demandés

Hommes demandés dans districts ruraux possédant auto pour servir les magasins à plein temps ou temps partiel. Ecrire en mentionnant âge et numéro de téléphone, si possible à L'Echo du St-Maurice.

Femmes demandées

Faites jusqu'à $26.00 par semaine en faisant de la couture facile durant vos temps disponibles, à la maison. Ecrire: Bunnys, Boite Postale 7010, Bureau de Poste Adelaide, Toronto, Ont.

A VENDRE

Lit pliant, 4 pieds avec matelas à ressorts — $25.00

Poêle électrique Gurney 20 pcs $50.00

Tapis de vivoir 12' x 10' $25.00
S'adresser à :

53 Spruce, Apt 2
Shawinigan

Voulez-vous améliorer votre sort ?

Si vous avez entre 25 et 40 ans

Si vous êtes marié

Si vous avez une instruction moyenne

Si vous travaillez actuellement

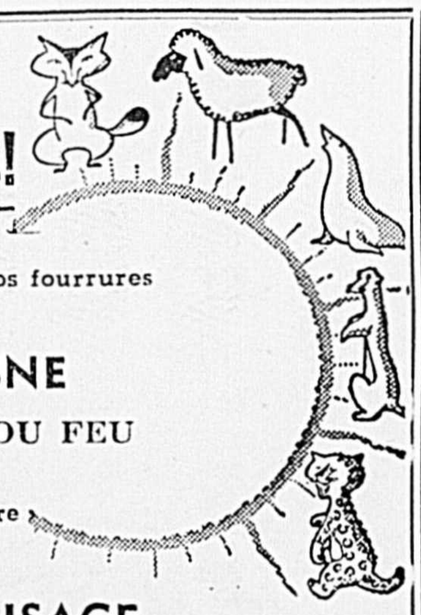
Une progressive compagnie d'Assurance-Vie canadienne française vous offre l'opportunité de passer un test d'aptitude qui déterminera si vous avez les qualités nécessaires pour réussir dans la carrière d'assureur-vie.

Ecrire à :

C.P. 82

Trois-Rivières

Vos Fourrures ont aussi besoin de repos!



Madame :
Le meilleur endroit où entreposer vos fourrures c'est chez :

HERVE DUFRESNE

VOUTE A L'EPREUVE DU FEU ET DES MITES

Nous possédons l'outillage nécessaire pour donner à vos Fourrures un

VRAI GLAISAGE

A L'AUTOMNE

HERVE DUFRESNE

VENTE — REPARATION — ENTREPOSAGE

1616 rue St-Marc LEcture 6-2885 Shawinigan

Le Grand Shawinigan fêtera grandiosement Linda Crutchfield le samedi 12 mai

Shawinigan — Jeudi 29 mars, une première réunion d'un Comité d'Organisation se réunissait au Salon des Cèdres de l'Hôtel Shawinigan pour coordonner tout d'abord ce qui avait été "mijoté" par plusieurs organisations afin de souligner le bel exploit de notre concitoyenne, Mlle Linda Crtuchfield, championne canadienne du ski féminin; puis, pour envisager ce qu'il conviendrait de faire pour souligner le plus dignement possible le peu banal événement.

On en vint rapidement à séparer nettement la fête Linda de ce qui avait été primitivement envisagé:à savoir, cette soirée que le Service de la Récréation et la Société d'Exposition de la Mauricie doivent prochainement offrir à tous les champions de cette année dans les différentes ligues.

Après de longs échanges de vues, un Comité exécutif fut formé pour étudier le plan de la fête, dont la date resterait encore à déterminer.

Voici la composition de ce Comité:

Président: Dr. Louis-Philippe Lacoursière; Vice-Président: Lucien Guertin; secrétaire-trésorier: Lionel Janna; publiciste: Maurice Coutu; directeurs: Me Conrad Matteau pour la Chambre de Commerce; Guy Délisle pour les Hommes d'Affaires; Tony Blais pour les clubs sociaux.

Le premier souci de ce Comité était de se réunir le plus tôt possible pour mettre sur pied les différents Comités. Lundi soir, 2 avril, cela a été réalisé et la date des célébrations fixée au samedi 12 mai.

Une autre assemblée du Comité directorial, lundi prochain 9 avril fixera définitivement les détails du programme, qui prévoit une grande parade, la signature des Livres d'Or dans les municipalités de Shawinigan et Shawinigan-Sud et un banquet en l'honneur de notre courageuse championne.

Contentons-nous seulement de donner aujourd'hui les noms des personnes en charge des différents Comités:

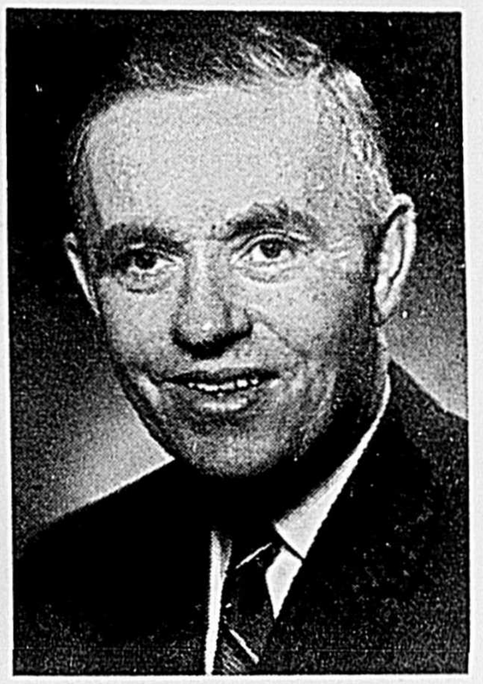
Financement : Dr L.-P. Lacoursière

Publicité : M. Maurice Coutu

Féminin : Mme Robert Ménard, présidente de L'Echo Féminin.

Manifestations extérieures : M. Tony Blais.

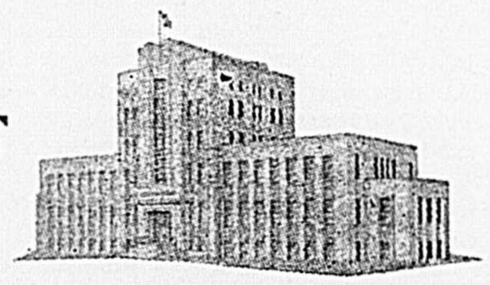
Pierre PLANTE



H.-A. HAY

Qui assument conjointement la présidence de la Campagne de la Société du Cancer pour la région, M. Plante se chargeant de la section française, M. Hay de la section anglaise. Rappelons que l'on peut envoyer sa souscription à La Banque Canadienne Nationale pour Shawinigan, et à La Banque Canadienne Impériale de Commerce de Grand'Mère.

A notre PARLEMENT Municipal



SHAWINIGAN — Le Conseil du lundi 2 avril fut liquidé en dix bonnes minutes; il faut dire que le gros du travail avait été fait en séance de Comité, une heure et demie plus tôt.

Ce ne fut, en fait, qu'un défilé de résolutions aussitôt adoptées qu'énoncées; voici les principales:

L'honorable Jean Lesage sera prié de ne pas accepter le projet du ministre fédéral Fulton de rapatrier la constitution canadienne.

X X X

On demandera au ministre des Affaires Municipales l'autorisation de vendre à courtes échéances de 10 ans une tranche de $500,000 d'obligations du Règlement 940 et de vendre au comptoir, aux Fonds de Pension de la Cité, d'assurance Patronale et des Fiduciaires conjoints cette somme d'un demi-million.

X X X

Un permis spécial est accordé à l'Alcan pour $350,000 de travaux de constructions, et à la Shawinigan Chemicals pour $70,000 d'expansion à Shawinigan-Est.

★ ★ ★

Des règlements sont passés pour revêtir en stucco la rue Gigaire et permettre la construction à 10 pieds de la ligne de rue, sur la rue Garniet.

★ ★ ★

Voici par ailleurs, les principaux sujets abordés en séance de comité qui se prolongea jusqu'après minuit.

Les cours de rebuts seront loués à Klein et Sons pour $40 par mois pour les deux terrains, qui ne sont pas à vendre.

★ ★ ★

Nos Compagnies ayant protesté contre la facturation actuelle de l'eau à 23 cents le mille gallons, le gérant rencontrera les gérants des compagnies pour leur leur offrir de payer sur la même base que les autres consommateurs au compteur; entre temps, on préparera un projet de taux plus satisfaisants que ceux en vigueur.

★ ★ ★

Le gérant Buisson fait part au Conseil que le Comité Industriel de Shawinigan est en bonne voie de résurrection, suivant les directives de M. J.-Yves Papineau, commissaire industriel pour la région.

On attendra que soient terminés les travaux de la côte St-Marc et du nouveau pont avant d'apporter des amendements souhaitables à la circulation.

★ ★ ★

On rencontrera le gérant et l'ingénieur de la Cité de Grand'Mère pour savoir à quoi celle-ci serait prête à s'engager si la Cité de Shawinigan songeait de nouveau à acquérir l'égout de la Wabasso.

★ ★ ★

On étudiera lors d'un prochain règlement d'emprunt une demande de la Shawinigan Chemicals qui voudrait que la rue conduisant à son usine de Sahwinigan-Est soit asphaltée.

★ ★ ★

Bell Telephone répond que la réroganisation de son service dans laffaire d'une rue St-Marc élargie coûterait $3,575 pour des fils aériens et $28,575 pour des fils souterrains. A l'étude.

★ ★ ★

Afin de baisser l'inventaire du magasin municipal, on a vendu à prix réduits pour environ $3,000 de marchandises inutilisables par la Cité; cette vente a rapporté la somme de $403.

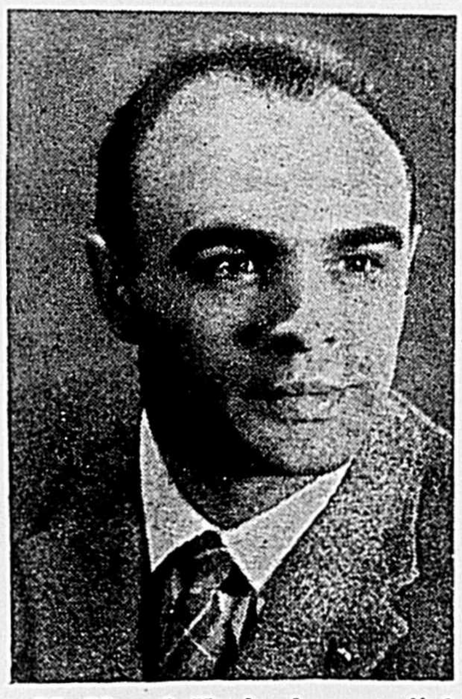
★ ★ ★

La Cité regrette de ne pouvoir rien faire pour atténuer les difficultés que Derry Express trouve dans sesl livraisons au magasin Eaton sur la 5ème rue.

★ ★ ★

La Chambre de Commerce a remis une résolution appuyant le projet d'un garage de stationnement mis de l'avant par l'échevin Bruneau.

M. Marcel Houle devient l'agent local Buick-Pontiac



M. Marcel Houle, homme d'affaires de Shawinigan, bien connu dans le domaine de l'automobile de la région vient d'obtenir la franchise pour la vente des voitures Buick-Pontiac.

On sait que depuis quelques années la General Motors n'avait pas de vendeur attitré à Shawinigan pour la vente de ces deux marques populaires. La rumeur courait depuis un certain temps que M. Houle deviendrait l'agent autorisé, mais ce n'est qu'hier à Montréal que la transaction s'est effectuée.

M. Marcel Houle continuera de tenir son commerce sous la raison sociale de M. C. Houle Auto Inc. et le bureau des ventes sera situé au numéro 1795, 5e Avenue pour le moment, tandis que le garage de service sera situé au numéro 1795 3e Avenue à Shawinigan-Sud.

Les voitures en vente sont les Buick, Pontiac, Vauxall, Acadian et les camions G.M.C.

Obtenez le maximum de chaque dollar investi en assurances
Protection et épargnes garanties—plus des dividendes élevés

Consultez l'agent de la Mutual Life

The Mutual Life
ASSURANCE COMPANY OF CANADA

La compagnie aux dividendes constamment élevés

Représentants:

JULES RICARD,
3685 — 5ème Avenue
Tél. LE 7-9129

PAUL-HENRI PELLERIN,
2214 rue St-Marc
Tél. LE 7-6398

NUMA GAUTHIER,
706 — 3ème Avenue
Tél. LE 6-5178

Digne hommage au gouverneur du J.C. de Ste-Thècle, M. Alphée St-Amand

Ste-THECLE — Un digne hommage de gratitude était rendu au Gouverneur de la Chambre de Commerce de Ste-Thècle, M. Alphée St-Amand, samedi soir 31 mars au cours du Banquet du Gouverneur qui réunissait, dans la salle de l'Hôtel Château, une centaine de personnes du Jeune Commerce ainsi que les autorités civiles et religieuses du lieu.

Parmi les invités, relevons la présence, outre l'éminent conférencier Michel Normandin, représentant spécial de Dow, de MM. les abbés Morin et Chouinard, curé et vicaire du lieu; MM. les maires Groleau et Allard; Gontrand Naud, président de la Commission Scolaire; Louis-Georges Pérusse, président régional du J. C.; Robert Boulet et Léonce Groleau, vice-présidents régionaux; Maurice Bussières, gouverneur régional de St-Tite; Hervé Lehoux, gouverneur local; Roger Cloutier, président honoraire de Ste-Thècle; Marcel Lemay, président de la Chambre de Grand' Mère et représentant de la Dow; Clovis Giguère, président de la Chambre de St-Alexis-des-Monts, qui remit le marteau-voyageur à la Chambre de Ste-Thècle; Claude Carpentier, président de St-Tite et Jeannot Aylwin, président de Ste Thècle. M. André-B. Veillette était était maitre de cérémonie.

Après le mot de bienvenue du président Aylwin, le prés. régional Pérusse rappela les buts de la création du Bureau des Gouverneurs, qui aident moralement et financièrement le mouvement. Il mentionna l'étroite collaboration de ce Bureau des Gouverneurs permettant la tenue de tournois d'art oratoire interscolaire. Puis il félicita les dirigeants et tous ceux qui ont aidé l'essor considérable du J. C. de Ste-Thècle; il invita les membres à manifester une constante estime envers les Gouverneurs, en terminant par une invitation au Congrès régional qui aura lieu à Trois-Rivières, les 26 et 27 mai.

M. Normand Bédard, finaliste au tournoi d'art oratoire J. C., présenta le Gouverneur M. Alphée St-Amand, président de la Compagnie St-Amand et Fils et propriétaire de la manufacture de confection de vêtements. Ce dernier relata la plaisir qu'il a eu à travailler avec le J. C. et assura la Chambre de son appui le plus entier.

MM. Léonce Groleau et Fernand Proteau présentèrent et remercièrent M. Normandin, le conférencier.

La Semaine de l'Education Touristique

Voici la déclaration que l'honorable Lionel Bertrand, secrétaire de la Province et Ministre en charge du Tourisme, a faite à l'occasion de la "Semaine d'Education Touristique" qui va se dérouler du 8 au 15 de ce mois:

"La Semaine d'éducation touristique constitue une excellente initiative, car elle contribue à rendre les citoyens conscients du rôle important que l'industrie touristique joue dans l'économie du Québec.

"Au cours de l'exercice financier 60-61, le plus récent pour lequel nous possédons des données précises, la Province a investi un million et quart de dollars pour promouvoir cette industrie, et cette somme ne tient pas compte de ses efforts en des domaines connexes tels que l'hôtellerie, la restauration, l'artisanat, les sites et monuments historiques, etc. Les compagnies de transports et les hôtels ont eux-mêmes déboursé des sommes imposantes pour attirer les visiteurs. Les organismes municipaux, les Chambres de Commerce, les Syndicats d'initiative touristique et combien d'autres groupements ont apporté leur collaboration généreuse à toutes ces initiatives. Le gouvernement de la Province a institué un Conseil du Tourisme afin d'étudier les différents aspects de l'industrie et de formuler des recommandations susceptibles de l'accroître.

"Mais ces efforts collectifs resteraient stériles si les citoyens oubliaient qu'ils bénéficient tous de l'essor du tourisme et qu'il leur appartient d'y arriver. Les précieux dollars que les voyageurs sèment dans nos régions contribuent puissamment à la santé économique de notre Province, et cette transfusion annuelle de devises rejoint toute la population par une source de phénomène de capilarité économique.

"La Semaine d'éducation touristique est un précieux instrument de vulgarisation et d'éducation populaire. Son action est éminemment constructive puisqu'elle se proose d'aviver l'intérêt de tous les citoyens à l'égard d'une industrie qui est génératrice de prospérité."

TITE - et - THECLEries

Par Claude LACHANCE

PROHIBITION ABOLIE — Le référendum, qui avait lieu à Ste-Thècle, vendredi et samedi derniers, pour décider de la vente de spiritueux dans la paroisse, s'est déroulé sans histoire. 254 personnes sur 570 ont usé de leur droit de vote; 176 votants se sont prononcés en faveur du règlement autorisant la vente des liqueurs alcooliques et 78 contre, plus de la moitié des contribuables étant demeurés indifférents. L'on sait que, dans le Village même de Ste-Thècle, une licence avait déjà été accordée à M. Yvon Arès. Le règlement de la Paroisse stipule que seulement trois permis pourront être accordés par la Régie des Alcool du Québec.

★ ★ ★

TRIPLE DE 750 — Nos félicitations à l'habile quilleur Gaston COTE de Ste-Thècle, qui a roulé un formidable triple de 750, la semaine dernière, dans une rencontre de ligue, à la salle de quilles Château de l'endroit.

★ ★ ★

PARTIE DE SUCRE — Le club de campement de la Mauricie, dont le dynamique représentant à St-Tite est M. Gaston FRANCOEUR, commencera ses activités, dimanche 7 avril, à 1 h. 30, par une grande partie de sucre, à la cabane de M. Grégoire Massicotte, au Grand'Rang de St-Tite. Ce ralliement à caractère bien familial groupera spécialement des gens de Trois-Rivières, Shawinigan, Grand'Mère et St-Tite. Les membres et leur famille prendront part à la fête.

X X X

SOUMISSION — Avec l'arrivée du beau temps, l'aménagement d'un magnifique parc à St-Tite ne saurait tarder; actuellement, les directeurs de la Chambre de Commerce étudient des soumissions locales pour la fabrication d'une dizaine de bancs de 7 pieds de longueur avec pattes en ciment. Des arbres seront transplantés autour de ce lopin de terre, une fontaine lumineuse sera également érigée au centre, aussi belle et décorative que pratique.

X X X

FETE AUX SUCRES: Une partie de sucre rendue possible grâce à la générosité de M. Louis-Georges ST-ARNAUD, a réuni tous les participants des cours mixtes de pratique oratoire du Jeune Commerce de St-Tite, tout récemment. Il fut décidé au cours de ce ralliement que les sessions de pratique oratoire se continueraient au nombre d'une par mois d'ici octobre, pour éviter que les orateurs en herbe perdent leur entraînement.

Le sanctuaire pour étudiants de la nouvelle université britannique de Keole, près de Manchester, servira à la fois aux anglicans, aux catholiques et aux réformés. Chaque confession religieuse disposera de sa propre chapelle à l'intérieur du sanctuaire.

Le cardinal de Gouveia de Lourenço Marquez (Mozambique) qui vient de mourir, a légué les deux-tiers de ses biens aux pauvres; son testament contenait ces mots: "Je suis né pauvre, j'ai vécu pauvre, je veux mourir pauvre".

"Le massacre de Benny Kid Paret est tout à fait scandaleux."

Ste-THECLE — Le brillant commentateur sportif, M. Michel Normandin, représentant spécial de la Brasserie Dow, n'a pas mâché ses mots, à la suite de son intéressante causerie à Ste-Thècle, lors du banquet du Gouverneur de la Chambre de Commerce des Jeunes de l'endroit, quand je lui demandais si, devant l'état critique où demeurait le boxeur cubain Bernado Paret l'on pouvait jeter le blâme sur l'arbitre Rudy Goldstein, qui refusa d'abréger le combat.

M. Normandin n'a pas caché son indignation devant ce qu'il a qualifié de "tuerie" dans l'arène. En plus de s'élever contre le verdict rendu lors de l'enquête à ce sujet, il fustigea la négligence de l'arbitre, un vétéran du métier pourtant, en spécifiant que, dans toute rencontre, lorsque l'un des deux antagonistes a les yeux vitreux, il devrait aussitôt mettre fin au combat; il servit ensuite une verte semonce à l'endroit des membres de la Commission Athlétique de New-York, qui se prêtent à la brutalité des sepctateurs et négligent de protéger un être humain pour préférer d'alléchantes recettes. "Si l'on tient à favoriser cet esprit sanguinaire, dit-il, qu'on organise des combats de taureaux avec des toréadors; mais que l'on ne serve pas de personnes humaines!"

M. Normandin rappela les débuts de la boxe professionnelle, où le vainqueur était désigné d'après le nombre et l'endroit des coups encaissés: un point pour un coup au menton, un demi-point pour un coup à l'épaule, etc; ce qui assurait une excellente protection aux boxeurs; aujourd'hui ceux-ci se livrent à des luttes d'où ils ne savent jamais s'ils en sortiront vivants. Il s'est aussi catégoriquement prononcé contre le knockout, en déclarant: "Chaque fois qu'un pugiliste est mis hors de combat par knockout, il subit une hémorragie plus ou moins grande qui attaque sérieusement le cerveau lorsqu'elle est répétée".

Il a déploré la trop grande facilite avec laquelle on accepte ces knockouts, en soulignant d'ailleurs la décadence où va la boxe; cette décadence empirera si l'Association ne veut pas rayer le knockout, qui déshonore ce sport.

Par contre, la boxe amateur, telle qu'elle se pratique est un sport complet, qui aiguise les réflexes et permet à celui qui la pratique d'atteindre de la justesse et de l'agilité dans les mouvements.

Conrad LAFRANCE
& Fils
991, 19e Rue LE 8-3641
GRAND'MERE

VOUS VOULEZ ÉQUILIBRER VOTRE BUDGET?

Discutez votre problème d'argent avec le préposé aux prêts de Niagara Finance. Il est là pour vous aider. En moins d'une journée, habituellement, vous pouvez emprunter jusqu'à $2,500. N'oubliez pas que vous êtes toujours bien accueilli chez Niagara.

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.

PRÊTS NIAGARA

C. CARRIER
Gérant
794, 5e rue — App. 118 — LE 7-7250
SHAWINIGAN

Succursales à travers le Québec

Le rêve de notre championne LINDA

Ramener des Jeux Olympiques de 1964

Une Médaille d'OR gravée "CANADA"

par José CADEN

Shawinigan — Jeudi matin 26 mars, notre championne nationale du ski 1962, Linda Crutchfield, m'accordait une longue interview au domicile de ses parents, 635, 116ème rue, à Shawinigan-Sud. Révélons tout de suite que les rudiments de français qu'elle apprit au High School de Shawinigan ont magnifiquement fructifié au cours de ses deux séjours dans les Alpes françaises; sa profonde modestie nous le cacherait facilement; tant pis si je la fais rougir!

Voulez-vous que nous lui souhaitions ensemble un joyeux anniversaire? Hier mardi 3 avril, en effet, Linda a fêté ses vingt ans.

A Montréal, où elle est vient de reprendre la dernère tranche d'un cours commercial, au Sir George Williams.

En compagnie de son excellente amie, du même âge qu'elle, Nancy Holland, cette autre Québecoise, qui faisait partie de l'équipe canadienne féminine ayant participé aux Concours des Championnats du monde du ski, cette année à Chamonix; les deux autres étant d'Ottawa, la 5ème de la Colombie-Britannique. C'est avec Nancy que Linda continue de s'entraîner, pour se tenir en pleine forme, au gymnase de l'Université MvGill, quand elle étudie à Montréal.

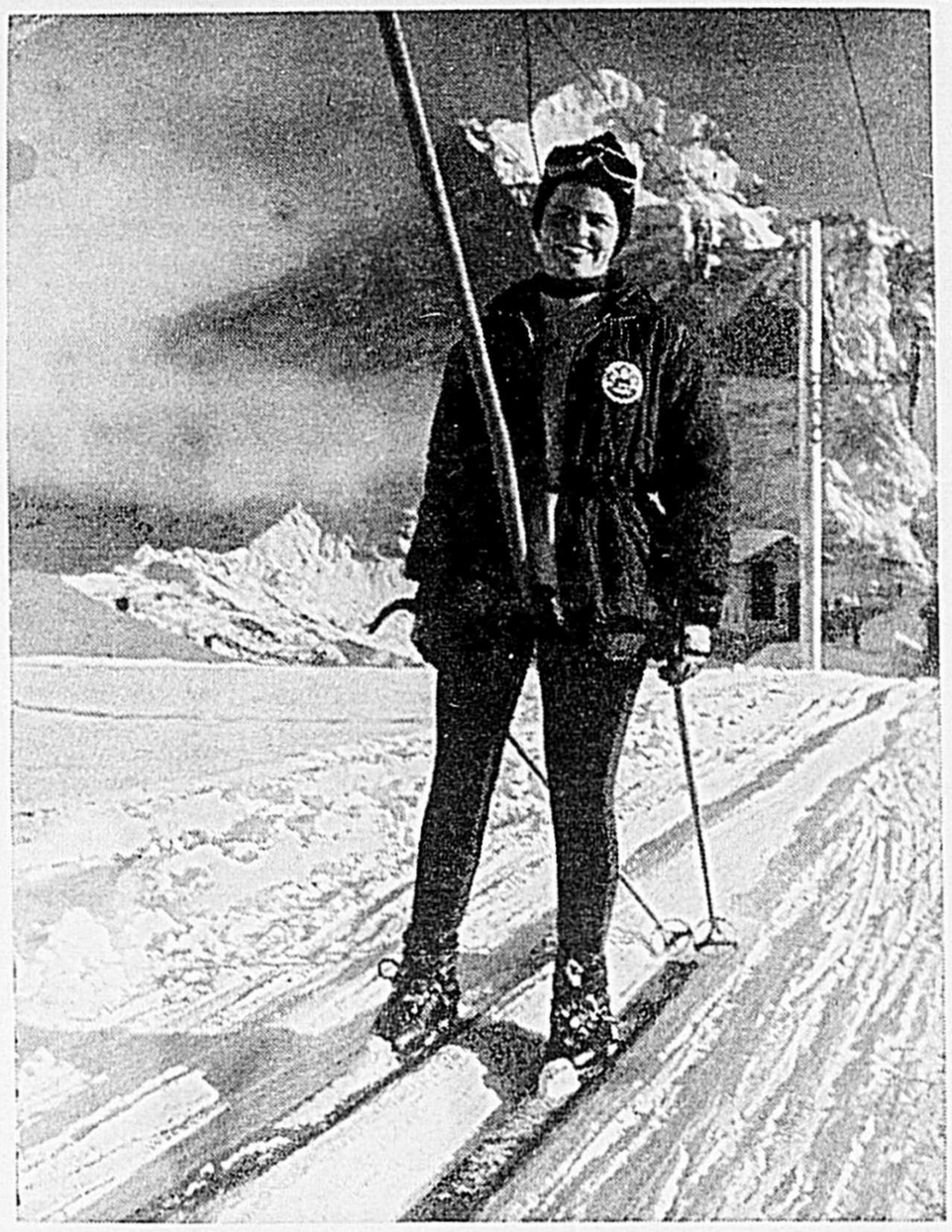
Du Mont-Grenier à L'Equipe Nationale

Dès l'âge de cinq ans, Linda chaussait les "planches" pour skier, toutes les fins de semaine, sur les pentes du Mont Grenier, aux côtés de son papa Gordon le docteur et de sa maman, aussi friands l'un que l'autre de ce sport d'hiver.

A douze ans, elle faisait connaissance avec les pistes du Mont-Tremblant, qui passent déjà pour être, au Québec, une certaine consécration des skieurs d'avenir. Quatre ans plus tard, elle s'y signala dans une descente et un slalom. C'est pourtant une franche première victoire dans une course d'un mille et demi qui lui obtint, en 1960, d'être retenue pour compter parmi les neuf de l'Equipe Nationale Canadienne Féminine de Ski; si Linda ne participa pas, cette année-là, aux Jeux Olympiques de Squaw Valley, en Californie, elle avait été pourtant choisie déjà comme l'une des deux "remplaçantes" éventuelles des quatre concurrentes.

"La chance me souriait particulièrement, m'a-t-elle confié; car ce n'est point seulement le total des points des deux concours où je m'étais distinguée, qui me valut d'être inscrite dans notre Equipe Nationale; il paraît que j'avais fait suffisamment bonne impression pour motiver les promesses que l'on fondait sur moi."

Linda possède une taille qui dépasse la moyenne; quand je l'interroge sur les exigences que pose le sport du ski, elle ne me cache pas qu'un entraînement physique complet doit être mené avec persévérance pour acquérir la robustesse musculaire, la rapidité des réflexes et le développement d'une bonne respiration.



Avec, comme toile de fond, le majestueux décor des Alpes, où se déroulent les Championnats du Monde du Ski, notre athlète et sympathique Linda Crutchfield gagne ici sans fatigue, en télésiège (une sorte de selle de bicyclette suspendue à une tige flexible du monte pente) le haut d'une des pistes vertigineuses où les "apprentis" n'osent guère s'aventurer.

Nos skieuses bien désavantagées au Canada

Pour ne point donner une ampleur excessive à ce reportage, rappelons qu'en 1960-61, le premier voyage en Europe de Linda et son premier contact avec les Alpes gigantesques, qui l'impressionnèrent fort, ne furent point des plus heureux; avant les concours pour les championnats du monde en effet, elle se luxa une cheville dans une fâcheuse cabriole sur la neige, qui l'obligea à se soigner et à se ménager durant tout un trimestre.

Passons tout de suite à la deuxième "expédition" de cette année.

A la fin de novembre 1961, les douze membres des équipes masculine et féminine du Canada s'envolaient pour Zurich, en Suisse, afin de parcourir l'ensemble des étapes du Circuit de Ski européen pour la participation aux Championnats du Monde; ils aboutissaient, dans la première moitié de février 1962, aux suprêmes épreuves du Grand Prix de Chamonix, à la base du Mont Blanc, le plus haut pic d'Europe de 4,810 mètres (quinze mille pieds).

Pour plus d'une de nos skieuses canadiennes, c'était la première entrée dans cette compétition internationale; et Linda m'a résumé ce que cela signifie:

—"Nous sommes bien désavantagées, ici, au Canada, par rapport à nos partenaires de France, d'Allemagne, d'Autriche, de Suisse et d'Italie; notre "neige" est bien moins longue évidemment que sur les cimes de là-bas; pour trouver un champ de hautes montagnes, il nous faut, nous, aller jusque dans l'Ouest de la très lointaine Colombie; et même là, nous nous nous retrouvons entre nous, Canadiennes, Américaines tout au plus, sans pouvoir nous mesurer avec les célèbres skieuses internationales d'Europe, si facilement rassemblées et constamment opposées l'une à l'autre sur un théâtre de pistes idéales autant que sévères".

LE RETOUR DE NOTRE CHAMPIONNE DE SKI—Mercredi 21 mars, par l'autobus de 4h. 30 venant de Montréal, Linda CRUTCHFIELD revenait à Shawinigan après plusieurs semaines d'absence et de glorieux "skiage" au Canada aussi bien qu'en Europe. Un Comité met au point la fête que Shawinigan entend faire à sa jeune championne. Cette photo nous montre notre rédacteur José Caden l'accueillant à la descente de l'autobus, à côté de ses parents. De gauche à droite, son frère Geoffrey ,sa maman, son frère Andrew, et son papa le Dr Gordon Crutchfield.

(Suite à la page ONZE)

Une téléphoniste de Shawinigan sauve la vie d'un bambin de 6 ans

SHAWINIGAN — Un exploit d'une téléphoniste de Shawinigan, Mlle Georgina McCulloch, employée du Téléphone Bell depuis six ans, lui a valu une lettre de félicitations du président de cette Compagnie.

Le mercredi 28 mars, au cours d'un dîner intime, qui réunissait une cinquantaine de personnes, Mlle McCulloch recevait des mains de M. H.-W. Baugh, surveillant régional intérimaire du personnel du trafic, cette lettre, en présence de l'équipe gagnante du concours de premiers soins organisé par la Compagnie.

Voici en bref "l'histoire".

En février dernier, Georgina recevait un appel d'une gardienne d'enfants demandant l'assistance d'un médecin et, en attendant l'arrivée de ce dernier, l'aide de la téléphoniste. Cette dame savait que les employés de Bell reççoivent des cours en premiers soins pour les cas d'urgence survenant dans leur travail. Mlle McCulloch demanda qu'on lui explique la nature de l'accident. Le petit Jacques Beaulieu, âgé de six ans, s'était coupé accidentellement une artère du poignet avec un morceau de vitre brisée et le sang coulait abondamment.

La téléphoniste expliqua calmement à la gardienne ce qu'il fallait faire et appela une ambulance sur les lieux. On suivit attentivement les conseils de la téléphoniste jusqu'à ce l'ambulance arrive et transporte le blessé à l'Hôpital, où il reçut deux transfusions de sang et du sérum. Le médecin a déclaré que le garççonnet aurait perdu la vie sans la présence d'esprit de Mlle McCulloch.

Bravo Mlle Georgina!

STE-THECLE (C.L.) — BANQUET DU GOUVERNEUR du Jeune Commerce de Ste-Thècle, samedi soir à l'Hôtel Château; de gauche à droite, M. Marcel LEMAY, représentant Dow qui accompagnait le conférencier; S.H. osaphat GROLEAU, maire du village de Ste-Thècle; MM. Michel NORMANDIN, commentateur sportif de grande renommée, conférencier et représentant spécial de la Cie Dow, qui rappela ses "Souvenirs sportifs"; Alphée ST-AMAND, le héros de la fête; Jeannot AYLWIN, président de la Chambre locale; Louis-Georges, PERUSSE, président régional, et Léonce GROLEAU, président du comité de réceptions et vice-président régional. S.H. Lorenzo ALLARD, maire de la paroisse et M. le curé André MORIN figuraient parmi les invités.

A l'Hôtel de Ville de Shawinigan-Sud

Shawinigan-Sud — Le Conseil du lundi 2 avril était présidé par l'échevin et pro-maire Paul Hébert.

Afin de départager les votes, il eut à user de son suffrage pour se joindre aux échevins Leclair et Laurence et mettre à $50.00 la licence des épiciers, que les échevins Deschênes et Hamel eussent préférée à $75.00

C sont les échevins Lamothe et Laurence qui seront les vérificateurs des comptes paour le mois d'avril.

L'ingénieur-gérant M. Pierre Franche se procurera les compteurs d'eau qui seront installés chez les commerçants qui les loueront.

On apprend que le Ministère de la Voirie étudiera une requête des Hommes d'Affaires de la Ville pour l'élargissement de la côte et l'ouverture de la 12ème Avenue.

Deux avis de motion ont été donnés: le premier, pour prier les gouvernements d'inclure dans les travaux d'hiver un sondage de terrain pour site industriel, la préparation de l'asphalttage pour quelques rues et la construction d'une canalisation de 8 pouces sur le nouveau pont de Shawinigan; la deuxième, pour la construction de trottoirs dont le prix sera augmenté quand ils seront construits de long des propriétés.

En mars $125,250 de constructions

Shawinigan — Le mois de mars a fait redémarrer la construction, pratiquement nulle depuis décembre et les mois d'hiver.

Un rapport de l'Ingénieur de la Cité signale, en effet, que 14 permis pour un total de $125,250 ont été accordés durant le mois dernier; mars 1961 était resté "gelé" à 9 permis insignifiants de $23,900 en tout.

De sorte que 1962 s'annonce légèrement plus brillant que l'an passé pour le trimestre: $180,550 pour 1962, contre $79,400 en 1961.

Voici les principaux permis de mars 1962:

$50,000, pour un édifice de 4 étages et 8 logements, à André Lavergne, rue Gigaire;

$17,000 pour une maison de 2 étages, à Henri Gagnon, bd St-Sacrement.

$13,000 pour une maison à J.-Marie Grenier, rue St-Joseph;

$10,000 pour une maison à J.-C. Boulanger, rue St-Jean, et une addition d'un étage à Sylvio Matteau, de St-Boniface;

TELEPHONISTE A L'HONNEUR — Cette photo prise au cours du dîner offert en l'honneur de Mlle Georgine McCULLOCH, téléphoniste de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, qui a reçu une lettre du président de cette Compagnie, pour une assistance remarquable dans un cas d'urgence. Elle reçoit cette lettre des mains de M. H.W. BAUCH, surveillant régional du personnel du trafic pour le district provincial; à gauche, M. J.-L. ROCHON, surintendant du trafic pour le même district.

A L'AFFICHE

Cinéma AUDITORIUM Theatre
Air climatisé — Air Cooled
Shawinigan, Qué, Tél.: LE 6-2322
Ecran géant Wide Screen

Sat. Sun. Mon. Tues. Wed. Thurs. Fri.
April 7-8-9-10-11-12-13.
Double Programme Double

"FLOWER DRUM SONG"
((EastmanColor-Cinemascope)
With: Nancy Ywan, James Shigeta.
Aussi — Also
"STREET OF SINNERS"
With: George Montgomery, Geraldine Brooks.
Performances at 6.45 and 8.30 Sat. Sun.
Performances at 7 and 8.30 Each Eve

MATINEE: 2 h. p.m. Sunday

Cinéma CAPITOL Theatre
Climatisé par réfrigération
Shawinigan-Sud, Tél.: LE 6-5906

Matinée samedi le 7 avril à 2 h. p.m.
REPRESENTATION SPECIALE
pour toute la famille

Sam. dim. lun. mar. 7-8-9-10 avril
Double Programme Double

"LE BOSSU"
(EastmanColor-Cinemascope)
Avec: Jean Marais, Sabine Selman, Bourvil
Aussi — Also
"COMMENT QU'ELLE EST"
Avec: Eddie Constantine, Françoise Brion.
Représenations à 6.45 et 8.30 sam. dim.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.

Mer. jeu. ven. 11-12-13-14 avril.
Double Programme Double
"QUAND LA TERRE BRULE"
(Technicolor-Cinemascoppe)
Avec: Carroll Baker, Roger Moore.
Aussi — Also
"PIERROT LA TENDRESSE"
Avec: Michel Simon, Dany Saval.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir

MATINEE: 2 h. p.m. dimanche

Cinema CARTIER Theatre
Shawinigan, Qué. Tél. LE 6-2363

Matinée samedi le 7 avril à 2 h. p.m.
REPRESENTATION SPECIALE
pour toute la famille

Sam. dim. lun. mar. 7-8-9-10 avril
Double Programme Double

"QUAND LA TERRE BRULE"
(Technicolor-Cinemascope)
Aussi — Also
"PIERROT LA TENDRESSE"
Avec: Michel Simon, Dany Saval.
Représentations à 6.45 et 8.30 sam. et dim.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.

Mer. jeu. ven. 11-12-13 avril
Double Programme Double

"LE BOSSU"
(EastmanColor-Cinemascope)
Avec: Jean Marais, Sabina Selman, Bourvil
Aussi — Also
"COMMENT QU'ELLE EST"
Avec: Eddie Constantine, Françoise Brion
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.

MATINEE: 2 h. P.M. dimanche.

Cinema ROXY Theatre
Ecran géant Wide Screen
Shawinigan, Qué. Tél.: LE. 6-2433

Matinée samedi le 7 avril à 2 h. p.m.
REPRESENTATION SPECIALE
pour toute la famille

Ven. sam. dim. lun. mar. mer. jeu.
6-7-8-9-10-11-12 avril
Double Programme Double
"AIMEZ VOUS BRAHMS?"
Avec: Ingrid Bergman, Yves oMntant.
Aussi — Also
"LES INFIDELES"
Avec: May Britt, Pierre Cressoy.
Représentations à 6.45 et 8.30 sam. dim.
Repré-sentatins à 7 et 8.30 chaque soir.

MATINEE: 2 h. p.m. dimanche

AVIS: Pour informations concernant les horaires dans nos cinémas appelez: Tél: LE 6-5468

DERNIER COURS
DE SURVIE NATIONALE:
Enrôlez-vous MAINTENANT!

C'est votre dernière chance de suivre le cours de survie nationale (6 semaines) que donne la Milice de l'Armée canadienne pour parer à l'éventualité d'une attaque nucléaire. Ce dernier cours de la série se donnera dans votre localité même, du 16 avril au 27 mai. **Les places sont limitées.**

Ce cours comporte un entraînement de 5 jours par semaine. Vous logerez chez vous et vous recevrez la même solde qu'un soldat de l'Armée régulière plus une allocation de subsistance. Si vous avez entre 18 et 50 ans et si vous êtes apte physiquement, vous aurez l'occasion de travailler à une tâche essentielle tout en retirant un salaire. Ne tardez pas à vous inscrire.

Pour tous renseignements, sans obligation de votre part, communiquez avec le Centre de recrutement de la Milice de votre localité ou:

62 e Régiment d'Artillerie Légère D.C.A.,
Boulevard Royal,
Shawinigan, Qué.

LA MILICE DE L'ARMÉE CANADIENNE

Tournoi Régional Industriel de Molson

Grand'Mère — Lundi 23 avril débutera, au Benny Bowling de Grand'Mère, un tournoi de quilles, ouvert à toute équipe représentant l'une des nombreuses industries de la région. Les règlements de ce tournoi, qui prendra la forme d'une compétition genre Bonspiel, prévoient la formation d'équipes dont les joueurs seront recrutés dans une même usine.

C'est la première fois qu'une telle épreuve, sanctionnée par l'Association du Congrès Canadien des Petites Quilles, sera tenue dans la région. $500 seront distribués en prix, dont $100 iront à l'équipe championne du "Main Event"

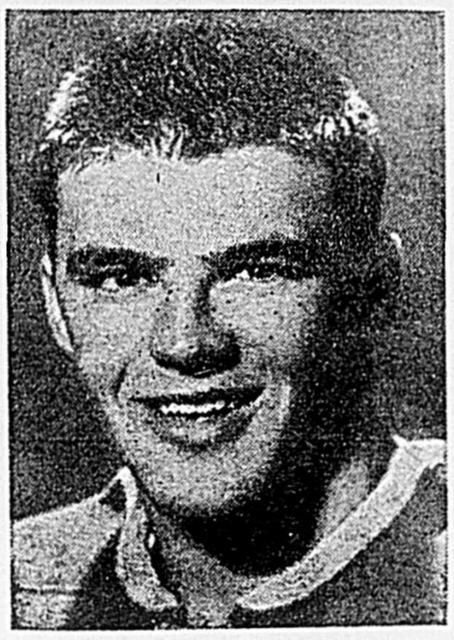
Les employés municipaux et les employés civils seront également admis à ce tournoi, qui se poursuivra jusqu'au 19 mai. Toute équipe inscrite pourra aligner autant de joueurs qu'il lui en faudra, pouvu que l'un quelconque de ces remplaçants n'ait pas pris une par active dans d'autres rencontres du même tournoi. A condition toujours que ces remplaçants soient recrutés dans la même usine.

On peut déjà s'inscrire, et on pourra le faire, jusqu'au 18 avril, à minuit. Les frais d'inscription sont de $5 par équipe, sans limite de joueurs. Les rencontres seront de trois parties au total des points et chaque équipe devra débourser, une partie à l'avance, les frais de la rencontre subséquente; ceci, afin d'assurer la présence des joueurs aux joutes qui luer seront assignées.

Pour toute information supplémentaire, prière de s'adresser à André Berthiaume, tél.: 8-4309, ou à Gaston Bertrand, Tél.: 8-4236.

Samedi 28 avril, soirée J.-G. TALBOT à Trois-Rivières

On nous prévient en toute dernière heure qu'une grande soirée sera organisée, samedi 28 avril, au Château de Blois à Trois-Rivières.



Une pressante invitation est adressée à tous ceux qui voudraient rendre hommage à Jean-Guy Talbot, qui s'est tant distingué sous l'uniforme des Canadiens, après avoir fait grand honneur aux Cataractes de Shawinigan.

Le prix du billet de la soirée sera de $5.00; est-il besoin d'ajouter que toutes les souscriptions, même les plus modestes, en faveur de l'étoile du hockey Jean-Guy Talbot, seront les bienvenues.

Une idée nouvelle est comme un coin; il ne faut pas la faire entrer par le gros bout.

FONTENELLE

Dans la ligue provinciale Jr

J.-C. Joncas des Cataractes sur la 1ère Equipe d'Etoiles

Jean Claude Joncas, prpolifique compteur des Cats de Shawinigan de la ligue de hockey Provinciale Jr, qui a terminé la saison en tête des compteurs a été choisi à l'unanimité par les instructeurs des équipes de la ligue à l'aile gauche sur la première équipe d'étoiles du circuit.

Le seul autre joueur, ayant obtenu le maximum de votes, fut André Robidoux des Citadelles de Québec qui amassa 50 points. Aucun autre joueur des Cataractes n'a été élu parmi l'une ou l'autre des équipes d'étoiles, à part Joncas.

1er EQUIPE	
Jocelyn Sardinal	Québec
André Robidoux	Québec
Jacques DeGrandpré	Montréal
Rolland Roy	Bruins
René Drolet	Québec
Jean-Claude Joncas	Cats
2e EQUIPE	
Georges Gardner	Bruins
Michel Gosselin	Reds
Jacques L'Archevêque	Mtl
Michel Saurette	Rangers
Georges Guilbeault	Bruins
Yves Descormiers	Reds

En plus d'être choisi pour la première équipe d'étoiles à l'unanimité, Joncas a reçu le trophée Blondin comme le joueur le plus utile à son club. Il a obtenu 37 votes sur un maximum possible de 50 et il a devancé Michel Saurette du St-Hyacinthe par 21 points, André Robidoux des Citadelles par 23 points.

L'honneur de la meilleure recrue de l'année est allée à Bernard Mondoux des Canadiens de Montréal-Nord. Mondoux n'a devancé Robert Lord des Cats que par 2 points et il recevra le trophée Noël Demers. Julien Dupont des Cats s'est classé 3e, derrière Robert Lord.

Tournoi Invitation de Quilles au Capitol Bowling

Shawinigan (DNC) — Samedi le 7 avril, aura lie uau Capitol Bowling de Shawinigan-Sud, le tournoi semi-professionel préparatoire en vue du tournoi des champions Dow.

Tous les joueurs de quilles intéressés peuvent participer à ce tournoi en communiquant avec M. André Duguay, secrétaire à cette salle de quilles.

Voici comment fonctionnera ce touroi. Il y aura d'abord une ronde de qualification dans laquelle tous les concurrents devront jouer six parties. Les 24 meilleurs joueurs seront éligibles pour la ronde finale du lendemain.

Dans la ronde finale, qui sera disputée dimanche midi, ces 24 concurrents joueront de nouveau 6 parties et les prix seront attribués à ceux qui auront cumulé les meilleures moyennes pour les 12 parties.

Un prix spécial de $10 sera décerné au joueur qui aura roulé le plus haut simple dans la ronde de qualification et un magnifique trophée sera attribué au vainqueur du tournoi.

BONSPIEL REGIONAL INDUSTRIEL

de MOLSON Enrg.

Au Benny Bowling de Grand'Mère

$ 500.00 en prix

Ouvert à toutes équipes des usines de la région de même qu'à tout groupement d'employés civils ou municipaux.

Date : 23 AVRIL au 19 MAI, 1962

Pour tous renseignements on est prié de communiquer avec :

André BERTHIAUME 8-2502
ou 8-4309
Gaston BERTRAND 8-4236

les intéressés sont invités à faire parvenir leurs inscriptions AVANT minuit le 18 AVRIL

Les CONFERENCIERS de la SEMAINE

— Mardi 27 mars, devant les RICHELIEU de Grand'Mère, par M. Paul-André JOLY: "L'importance d'un service des Relations Extérieures."

— Lundi 26 mars, devant le ROTARY de Grand'Mère, par le Dr Harold HOOPER: "Son voyage autour du monde".

— Jeudi 29 mars, devant les RICHELIEU de Shawinigan, par M. J.-J. GUAY: "Les Canadiens-français devraient investir leurs capitaux à leur profit."

— Jeudi 29 mars, devant le ROTARY de Shawinigan, par M. Harold FRIENDLY: "La ceinture de sécurité sur les sièges d'automobile."

— Lundi 2 avril, devant le KIWANIS de Shawinigan, par M. Aldège SINCENNES: "Aluminium et Alcan".

Ligue Féminine

CLASSEMENT :

Ferron	57 Points
Molson	57 "
Demers et Frère	53 "
Epic. Branchaud	46 "
Dow	38 "
Canadienne	37 "

Meilleures moyennes :

P. Nobert	132
C. Ferron	128
F. Corbin	128
L. Branchaud	127
I. Georgeff	126
P. Désaulniers	123
L. Maurier	117
M. Matteau	116
I. Déry	116
L. Bordeleau	114
PHS: P. Nobert	252
PHT: P. Nobert	503

Ligue de quilles O'Keefe

Désultat du 25 mars

Crêmerie Crête défait
Textile No 2 par 152 pins
Cité de Grand'Mère défait
Empl. Civils No par 219
Laurentide No 1 défait
Grand'Mere Shoe No 2 par 201
Laurentide ....o 3 défait
Main Office par 220 pins

Résultat du 29 mars

Textile No 1 défait
Taverne et Hot. par 212 pins
Commerce défait
Textile No 3 par 362 pins

Résultats du 29 mars

College-Professeurs défait
Research par 97 pins
St. Onge Auto Body défait
Co-Op. No 1 par 391 pins

LE SILENCE EST D'OR

Un prédicateur prêchait et ne contentait personne.

Sortant d'un de ses sermons, le poète Santeuil (1630-1697) déclara à quelqu'un qui lui demandait son sentiment:

— Il avait fait beaucoup mieux, l'an passé!

— Mais il n'a pas prêché l'an passé!

— C'est en cela justement qu'il fit mieux! répliqua Santeuil.

"O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!"

Au pays du Québec, le temps des sucres est une période de réjouissances. On retrouve la neige blanche, le sirop chaud, la tire délicieuse, les amis pleins d'enthousiasme et naturellement, la bière O'Keefe, toujours appréciée au cours de l'effervescence de la joie de vivre printanière. Buvez O'Keefe, la bière brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur *naturelle*.

BUVEZ O'Keefe ... LA BIÈRE Douce!

62-28F

Regards sur la semaine

● Le "poisson" du 1er avril 62 aura sûrement été cette neige, lourde, humide, aveuglante pour les automobilistes le dimanche soir surtout, après les belles journées de printemps qui nous étaient venues à la date exacte du calendrier.

● Voilà qui aura contrarié les travaux de "recimentation" de la piscine du Parc Wilson commencés mercredi matin. Cette "baignoire" à ciel ouvert, coûteusement élevée au-dessus du sol, déjà plus d'une fois détraquée, utisable pendant à peine deux bons mois, aura décidément coûté les yeux de la tête à la Cité . . . Peut-être autant qu'une désirable piscine intérieure qui nous eût offert de la natation à longueur d'année.

● Ce sont deux mêmes garnements de 17 ans qui avaient chipé par deux fois de l'argent et des cigarettes dans le Restaurant Françoise Rousseau, rue Lavergne, et qui avaient cambriolé St-Maurice Canots de la Côte Drew; ils ont été appréhendés après avoir commis un nouveau larcin au Centre d'Orientation de notre Commission Scolaire, rue Gigaire. Prometteuse graine de brigands qui se faisait la main depuis octobre 61 !

● Mercredi soir, à l'Académie St-Bernard, Notre Union Musicale ofrait son deuxième concert éducatif; nos centaines de grand étudiants et étudiantes semblent être très friands de cette récréation artistique.

● Une retraite fermée pour les Professionnels du Grand Shawinigan aura lieu, du 13 au 15 avril, à la Maison "Reine des Apôtres" du Cap-de-la-Madeleine. ... Prière de s'adresser à l'organisateur, le Dr Marius Crête, tél. 7-1205, ou à son assistant, Me Jean Chrétien, tél. 6-2651.

● Mercredi soir 28 mars, Jean-Guy LATOUR, de Grand'Mère, remportait la palme du concours régional d'art oratoire de la Chambre de Commerce des Jeunes.

● La Commission des Ecoles Catholiques de Shawinigan a obtenu l'autorisation du département de l'Instruction Publique d'émettre pour $590,000 d'obligations pour la construction de l'Ecole St-Joseph, dont le contrat général a été accordé à M. Marcel Gauthier.

● Le groupe des 47 instituteurs et professeurs laïques de Shawinigan vient d'obtenir sa reconnaissance syndicale de la Commission des Relations Ouvrières de la Province de Québec; il était jusqu'ici rattaché au Syndicat des Institutrices.

● Il y a tellement de pancartes sur les rives de nos rues pour interdire ou conseiller ceci et cela qu'on n'arrive presque plus à s'y retrouver; il faut d'ailleurs avoir de bons yeux pour les déchiffrer à distance . . . Une bonne trentaine d'automobilistes se sont aperçu qu'il ne fallait cependant pas enfreindre nos lois du stationnement; faute d'avoir respecté les heures de nuit des jours pairs et impairs pour permettre le nettoyage des rues, ils ont dû aller récupérer leur voiture au Garage municipal, où notre diligente maréchaussée les avait rangées.

● Nos commissaires d'école ont été forcés d'admettre que, faute de locaux présentement, les écoles maternelles ne pourraient pas encore être prises officiellement en charge à Shawinigan; ils répondaient à une question de M. Gaston TESSIER; M. Réal FILION, pour sa part fit remarquer que des "classes maternelles" de quartier n'exigeaient pas de vastes salles.

● Nous avons reçu le Mémoire, abondamment documenté, présenté à la Commission Royale d'Enquête sur l'Education par le Conseil d'Administration des Etudes Universitaires du diocèse de Trois-Rivières. Nous espérons bien produire quelques-unes de ses conclusions aboutissant à l'urgence d'une Université en Mauricie, vu la montée grandissante de la population étudiante.

● Un ouvroir qui s'occupera de vêtir les pauvres a été fondé à la paroisse St-Pierre par les soins de la Société St-Vincent de Paul; Mme Henri ALLARD en assumera la présidence.

● Bien que les membres du Club Rotary ratifient généralement le futur bureau de direction qui est soumis à leur appréciation et à leur . . . choix, il est prématuré de dire que se trouve déjà élu l'exécutif qui entrera en fonctions le 1er juillet . . . Le "président" Roger CARIER ne nous en voudra pas de le "couronner" avant le temps; nous lui donnerons tout le relief voulu à lui et à tout son état-major, une fois le scrutin officiellement dépouillé.

● On se souviendra longtemps, chez les automobilistes qui font la navette journalière entre Shawinigan et Shawinigan-Sud, du marécage et des fondrières du bout de route "auxiliaire" qui se tortille sur l'île Melville . . . Lord et Grant Mills, accordez-nous bien vite notre pont, par pitié!

● Un garçon de Shawinigan s'est distingué dans l'éloquence en "Acadie", en remportant la palme d'un concours intercollégial, à Moncton, N.B.; il s'agit du fils de M. et Mme Cléophas DESCOTEAUX, de la rue St-Charles, à Shawinigan; Yvon, 20 ans, pholosophe au collège des Pères Eudistes de Church Point en Nouvelle-Ecosse.

● Deux Religieuses d'une communauté de Montréal, qui demandaient la charité de porte en porte à Grand'Mère, vendredi dernier, ont été forcées de prouver leur identité au chef de police Jean-Louis MONGRAIN; faute de s'être munies d'une autorisation écrite de Mgr l'évêque du diocèse.

● La J.O.C. de Shawinigan est en train de fonder deux nouvelles sections dans les paroisses de Ste-Croix et de La Baie Shawinigan.

● Lundi après-midi, le bas de la ville de Shawinigan a dû se demander si l'éruption d'un volcan ne s'était pas produite sur le St-Maurice; la Dufresne Engineering, qui installe l'aqueduc sous-marin de Shawinigan-Sud, faisait sauter le lit rocheux de la rivière, à 35 pieds de profondeur, sur une longueur de 200 pieds, à l'aide de 2,500 livres de dynamite.

● Les 12,000 électeurs "scolaires" de Shawinigan peuvent déjà constater si leur nom figure sur les listes préparées par la Commission de nos Ecoles Catholiques de Shawinigan; ils auront jusqu'au mardi 17 avril pour y apporter des rectifications.

A Vassy, Haute-Marne, en France, catholiques et protestants ont célébré dans le recueillement l'anniversaire du massacre qui désola cette ville, voici quatre siècles; c'était le début des funestes guerres de religion; soixante victimes y périrent . . . N'est-ce pas déjà là le fruit du prochain Concile oecuménique?

Mme Lucille LACOURSIERE

Qui prononcera l'une des causeries au cours du Congrès des Marchands Détaillants de la Mauricie, organisé par l'Union Commerciale Mauricienne, le dimanche 29 avril. Mme Lacoursière traitera de "l'émancipation et de la revalorisation de la femme au 20ème siècle."

Gagnez une croisière au Saguenay

6 jours de vacances!

Grand concours de la Shawinigan

Treize couples chanceux représentant chacun des districts du territoire desservi par la Shawinigan feront le voyage. Vous pouvez faire partie de ce groupe de joyeux voyageurs qui feront une croisière au Royaume du Saguenay à bord d'un luxueux navire des Canadian Steamship Lines et qui passeront trois jours au chic hôtel Tadoussac.

IL EST FACILE DE GAGNER!

Tout ce que vous avez à faire pour devenir automatiquement admissible à ce concours c'est d'acheter un gros appareil électro-ménager dans un magasin situé dans le territoire desservi par la Shawinigan, entre le 16 mars et le 15 mai 1962. Votre marchand d'appareils électriques possède tous les renseignements sur ce concours. Passez le voir sans tarder!

THE Shawinigan WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC

Une Médaille d'Or gravée "CANADA"

(Suite de la page SEPT)

Quand la victoire tient à 1/100 de seconde

De Zurich, où elles purent, au débarcadère de l'avion, assister, le soir, à la Grande Fête, qui ressemble fort au Mardi-Gras de la Nouvelles-Orrléans, Linda et ses compagnes, entassées dans un autobus-Volkswagen, gagnèrent d'abord Hohenems, en Autriche, où les demoiselles trouvèrent leur exigeant et consciencieux entraîneur, *Pepi Salvenmoser*.

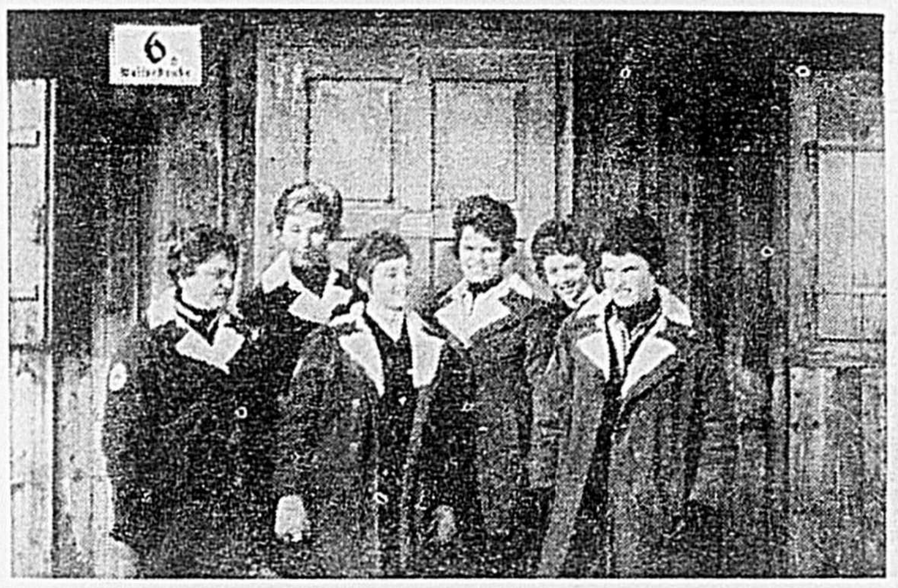
Et ce fut immédiatement le tourbillon des exercices et des courses en ski qui commença, pour se transporter en différents endroits de divers pays, coloré par d'inoubliables veillées de fête, au terme d'épuisantes journées d'entraînement: danseurs du Tyrol autrichien, youleurs de Suisse, chanteurs folkloriques d'Allemagne, de France et d'Italie.

Noël se célébra à Kitzbuhel, en Autriche, dans une ambiance de grande camaraderie internationale, dont Linda a conservé le souvenir le plus délectable.

Les épreuves finales de Chamonix se déroulèrent du 5 au 17 février. Les deux équipes canadiennes y fournirent la preuve que celles d'Europe ne devraient pas les sous-estimer durant les années qui viennent. Dans la terrible épreuve de la descente féminine, Nancy GREEN, de Rossland, C.B., se classa 5ème en devançant de deux places la championne française, Madeleine Bochatay. Au slalom spécial, J.-Guy BRUNET, de Ste-Agathe-des-Monts, et Verne ANDERSON, de Rossland comme Nancy, se qualifièrent du premier coup, là où des champions aussi qualifiés que les Français BOZON (qui remporta la palme) et PERILLAT devaient courir la manche. (Entre parenthèses, rappelons que ce Charles Bozon, en 1958, à Bad Gastein, avait accroché un piquet au cours du slalom géant pour être projeté à 80 pieds de là, tête première, à la vitesse de 40 milles à l'heure; entorse des vertèbres cervicales, longs mois dans le plâtre, c'est par un miracle de volonté que Bozon revint au ski qui paraissait lui être désormais défendu; pour remporter, quatre ans plus tard, le championnat du monde avec une seconde d'avance.)

Car tout se compte ici par fractions de secondes.

C'est par une seconde 46/100 que l'Autrichienne de 19 ans, Marianne Jahn, déjà championne du slalom géant trois jours plus tôt, battit l'espoir de l'équipe française, Marielle Goitschel, de 16 ans et demi, qui avait pourtant gagné la 1ère manche avec 12/100 seconde d'avance.



L'EQUIPE CANADIENNE-FEMININE DE SKI EN EUROPE — De gauche à droite, Ann PERSONS, Edith ELLIGOT, la directrice, Nancy HOLLAND de Montréal, Linda CRUTCHFIELD de Shawinigan-Sud, Nancy GREEN et Vicky PUTLEDGE.

Linda, bel exemple pour notre jeunesse

Tout cela démontre à quoi les "ambassadrices" de notre ski canadien auront à faire face en Europe, pour que triomphe la "Feuille d'Erable qui orne leur chandail (serait-ce déjà notre drapeau? . . .)

Et notre Linda Crutchfield, plus énergique et volontaire qu'on le croirait de prime abord sous le masque d'une douceur assez timide (d'une grande réserve plutôt), n'a pas peur de retourner là-bas, l'an prochain, pour s'aligner aux côtés des vedettes internationales du ski des Vieux Pays.

Elle m'a confié son rêve et son ambition: des Jeux Olympiques qui se dérouleront en 1964 à Insbruck, la capitale du Tyrol autrichien, ramener une glorieuse Médaille d'Or, où sera gravé le mot "CANADA".

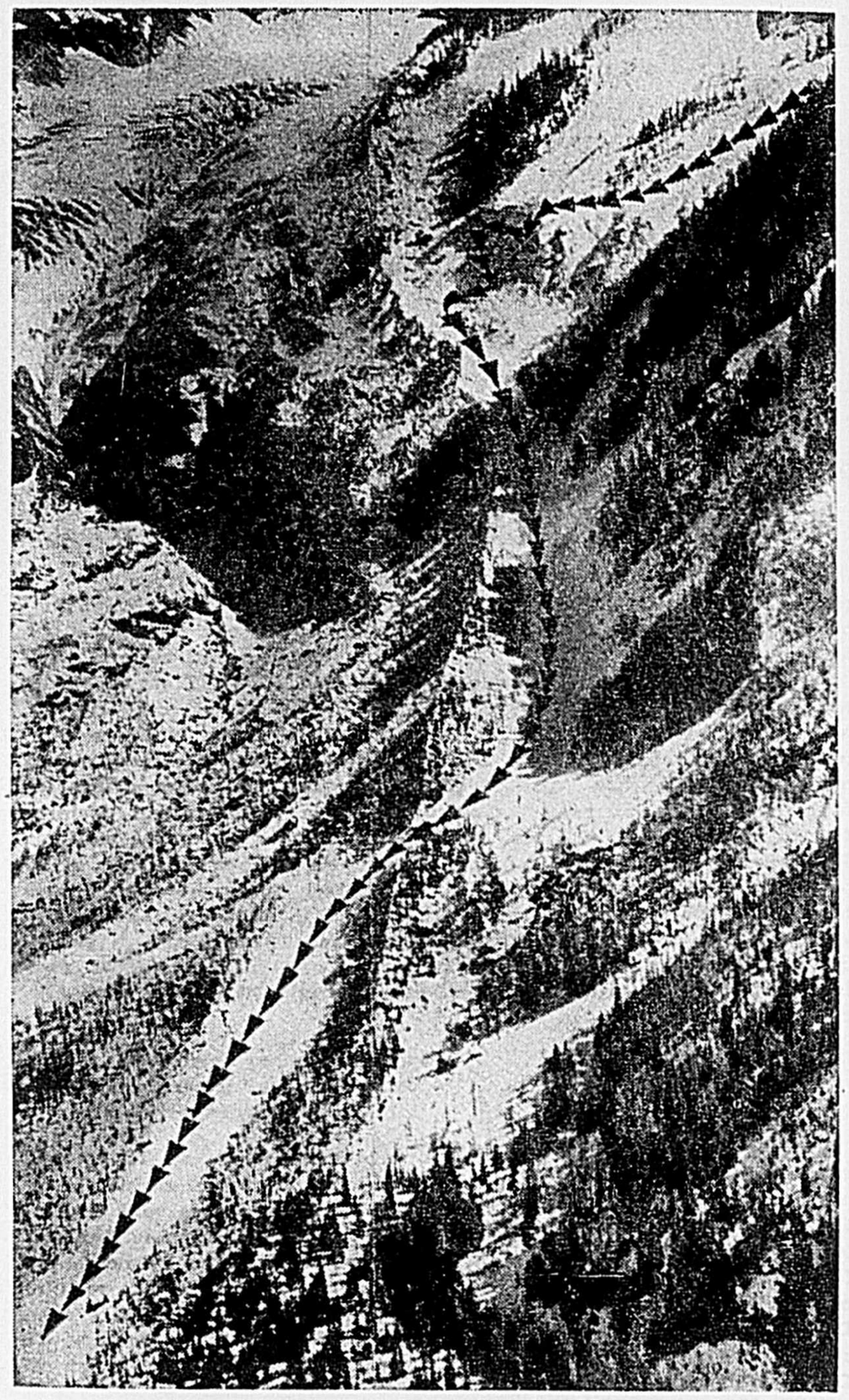
Nous savons ce qu'elle a déjà réussi ,cette année, à son retour de France et de Chamonix, après s'être accordé seulement deux jours d'escale parmi sa famille à Shawinigan-Sud, dans les concours du Mont Tremblant et de la Colombie-Britannique: le championnat de ski féminin du Canada.

Voilà qui la désigne pour les plus hauts succès.

Le Grand Shawinigan lui prépare une splendide fête pour le samedi 12 mai; une conférence de presse nous l'apprenait, jeudi soir 30 mars, le soir de ce reportage.

Linda, vous êtes un magnifique exemple de courage, d'énergie physique et morale, pour toute notre jeunesse mauricienne et québecoise!

Honneur à vous, qui faites tant honneur à nous les Shawiniganais, du Centre, du Sud, de l'Est et du Nord!



La neige s'étant faite rare sur les pentes des Alpes au point de semer l'angoisse à une semaine près des épreuves des Championnats du Monde de ski à Chamonix en février dernier, les organisateurs avaient dû, à la dernière minute préparer des pistes de remplacement à coups de dynamitage, d'abattage de milliers d'arbres, de "bulldozage" de neige sur les bosses. Voici, en particulier la descente des Dames de Lognan, à la base de l'aiguille des Grands-Montets, où notre Championne Linda CRUTCHFIELD exerça ses talents. C'était une piste très variée avec trois changements de rythme et des portes de contrôle; le départ se faisant à 3,000 pieds d'altitude; parcours d'un bon mille et demi, sur une dénivellation de 2,200 pieds; pour une vitesse prévue de 42 à 45 milles à l'heure sur la pente de l'arrivée.

Innovation à l'Amicale E.S.I.C.

SHAWINIGAN — L'Amicale de l'E.S.C. aura le prévilège d'attendre lors d'un déjeuner-causerie, leRév. Frère Léon-François, directeur du Stadium St-Thomas et ex-visiteur provincial des F.I.C. dans une con- "Jean XXIII et son Concile Ecuménique."

Ce sera la première fois que l'Amicale tiendra un déjeuner-causerie. Le Conseil, sous la direction de son Président M. Henri Lebrun, a cru que ce genre de réunio serait la formule idéale pour réunir assez souvent nos Anciens.

Le programme de cette matinée sera le suivant:

8h. 30 : Messe au Gymnase de l'Ecole Secondaire I.C.

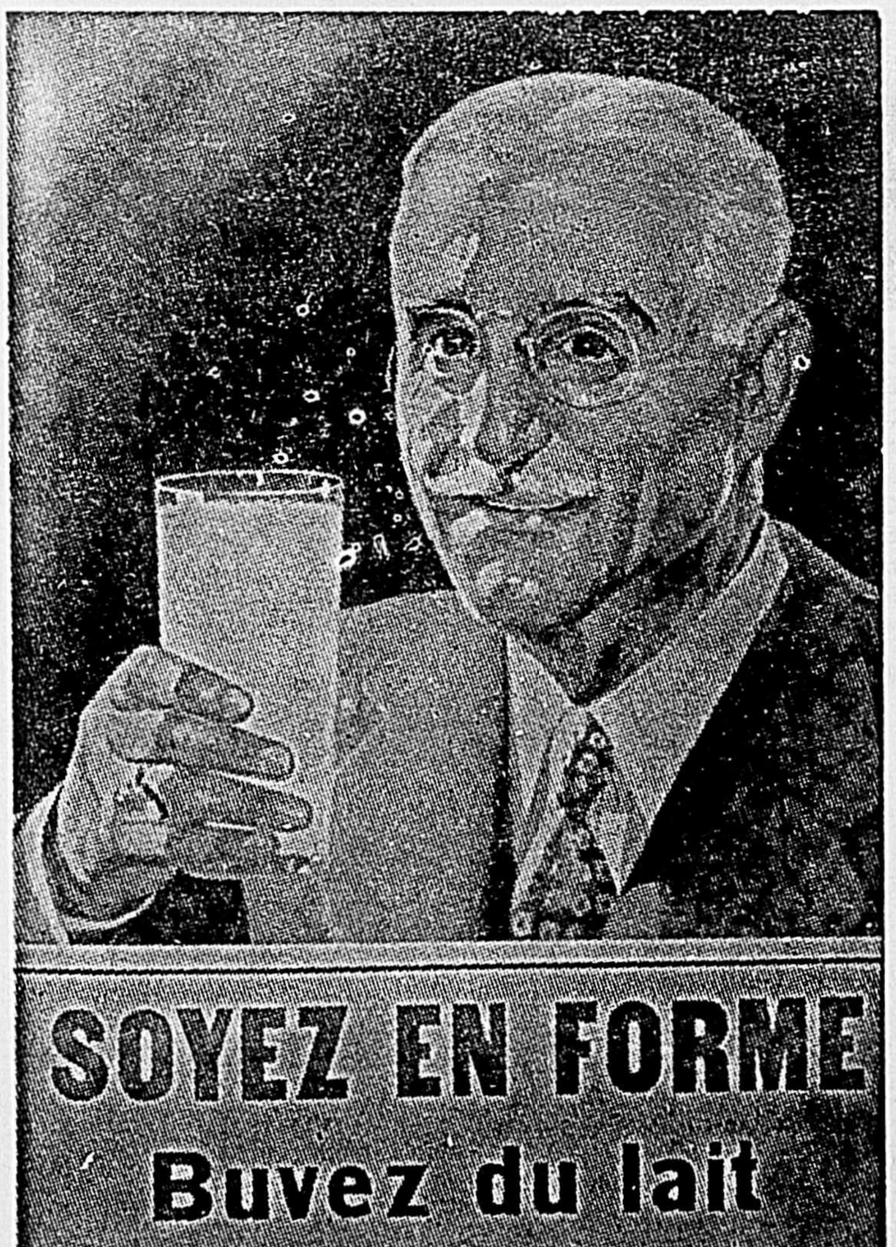
9h. 00 : Rassemblement et fraternisation.

9h. 45 : Déjeuner suivi de laconférence.

On aimerait que ceux qui se proposent d'être présents fassent connaître leur intention au Conseil de l'Amicale, le nombre de couverts à préparer soit déterminé.

MOMENT DE DETENTE A CHAMONIX — Les courses en ski pour le championnat du monde sont terminées. On se détend après l'effort. Nous assistons ici à la réception du Casino de Chamonix, en France, au mois de février. Les quatre skieurs et skieuses de la Province de Québec des deux équipes Canadiennes sourient ensemble devant un verre de vin fin: de gauche à droite, Roddy HEBRON,, Nancy HOLLAND, Linda CRUTCHFIELD et Jean-Guy BRUNET.

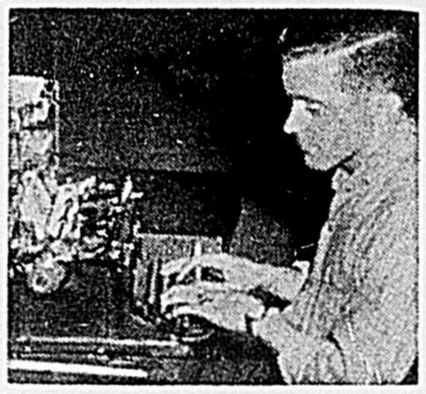
HORMIDAS PRUD'HOMME
L'HOMME QUI ASSURE TOUT
398, 5e Ave Tél.: LE. 8-3850 Grand'Mère



Laiterie Shawinigan Enr.
723, Ste-Cécile Tél. LE 6-4471

Téléphone: LE 7-1235
Salon TOPAZE
HAUTE COIFFURE
EMILE BLAIS, Propriétaire
592, Ave Mercier Shawinigan
(Coin Mercier et 6e Rue)

Echos Sportifs



Par Jean-Guy RIVARD

Bouffon à Shawinigan, étoiles des séries pour Chicago : Reggie FLEMING

Dimanche soir 1er avril, de nombreux amateurs de hockey ressentaient une certaine fierté lorsque Reggie FLEMING fut choisi première étoile de la joute, que les Blacks Hawks ont remportée sur les Canadiens par 4 à 1. Ce n'est pas que Fleming soit né à Shawinigan comme d'autres athlètes de la N.H.L. Non, REGGIE est un Montréalais de naissance. Mais le robuste No 6 des Hawks a appris son hockey à l'aréna local, avec les défunts Cataractes de la Ligue Professionnelle de l'Est. A son arrivée à Shawinigan, Fleming n'était pas un joueur de hockey, mais plutôt un gars payé pour attirer les foules par ses performances fantasques sur la patinoire, ses déclarations à la radio, etc. "Moi pas singe pour faire tirer peanuts à moi!" . . Pas très grand, mais bien musclé, Reggie n'avait peur de rien ni de personne. Il s'attaquait à tous les adversaires qui avaient à le contourner à la défensive. Souvent sur de dos, il se relevait et ne s'avouait jamais vaincu. Son instructeur le transforma alors en joueur d'attaque et c'est là que Reggie parvint à se tailler une place avec les gagnants de la coupe Stanley, l'an passé et qu'il le fera probablement encore cette année.

Victoriaville

Depuis le début de la présente semi-finale, Fleming et Bob Turner, un autre ex-porte couleur des Cataractes, ont été ceux qui ont le plus impressionné. Leurs performances défensives éclipsent même le magnifique travail de Dickie Moore, qui ne cesse de compter des buts pour le Canadien. Que s'est-il passé chez Fleming qui, voici à peine quelques années, ne parvenait pas aux talons d'un Eddy Katchur, qui a fait un court séjour avec le club de la ville des vents, mais qui fut retourné par la suite dans la Ligue Américaine, tandis que Reggie semble avoir obtenu un poste régulier avec le club de Rudy Pilous? A mon avis, la réponse est simple: le travail, la volonté de parvenir. A Shawinigan, combien de fois n'avons-nous pas vu Reggie continuer à pratiquer, même après que tous ses coéquipiers eurent quitté la glace? La semaine dernière, il a prouvé qu'il était encore animé de cet esprit de vaincre, le lendemain de la première joute des séries. Le pilote des Hawks avait décidé une pratique non-obligatoire et seulement 7 joueurs de son équipe se présentèrent. Parmi les 7: Reggie Fleming! Même s'il n'est pas un joueur-né, Reggie a grandement contribué aux succès des Hawks cette année, et il sera choisi parmi les étoiles des séries.

Après la joute de lundi soir, plusieurs amateurs de la Ligue Provincial Junior se sont demandé si les Bruins-Lions de Victoriaville ne seraient pas les nouveaux champions du circuit. Une victoire de 6 à 1 sur les Citadelles n'est pas à dédaigner. Les hommes de Len Corriveau, épuisés, n'ont offert aucune résistance. Joute très rude, les Lions ont même eu l'avantage aux poings. Bien qu'ils aient la réputation de surhommes, les gars de la vieille capitale "en ont plein leur casque" de disputer deux séries à la fois. Peut-être y aurait-il moyen de balancer ces séries après-saison, car vraiment les Citadelles, qui ont fait la pluie et le beau temps au long de la saison, vont crouler lamentablement dans cette série contre un club puissant, mais pas encore à la hauteur des Québecois. Il n'est pas logique qu'un club qui mérite le championnat de son circuit aille s'épuiser dans une autre série avant d'avoir terminé ses propres éliminatoires.

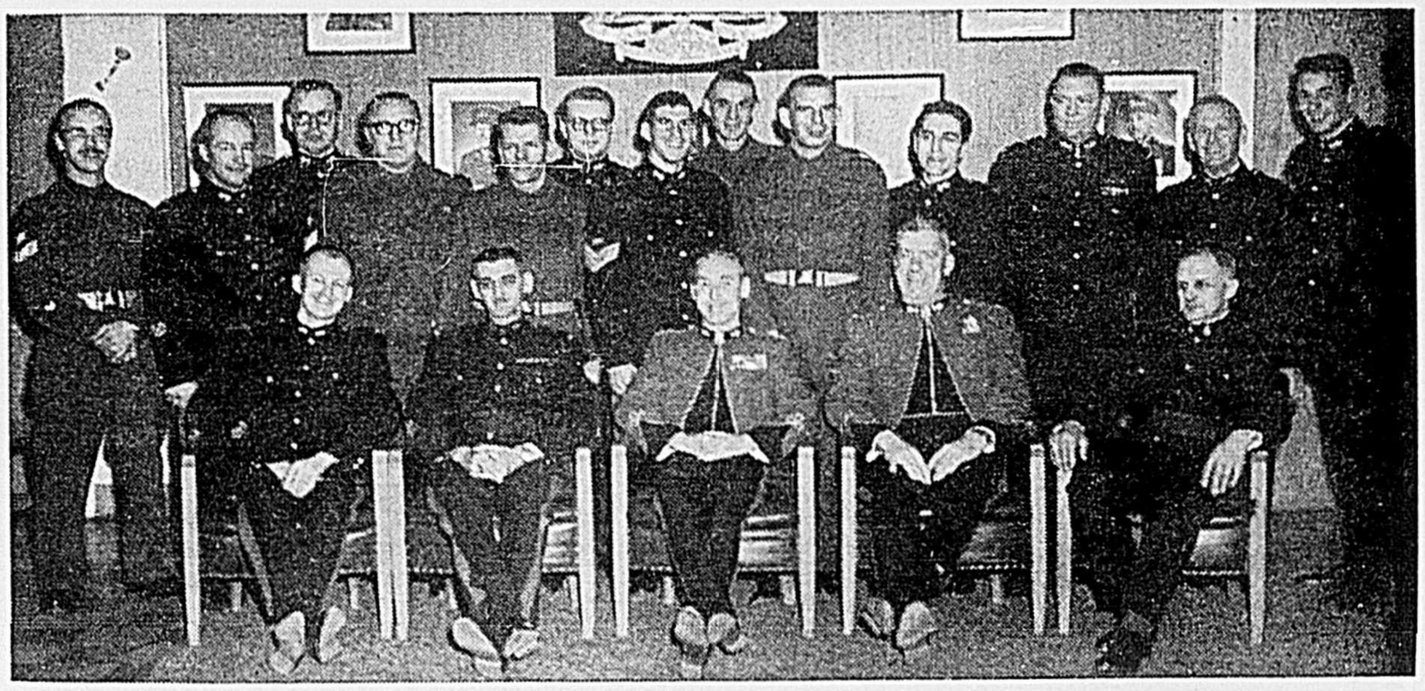
Champion des quilles Ligues des Tavernes

Dernièrement, à la salle des Chevaliers de Colomb, la Taverne des Sports remportait le championnat de la ligue des Tavernes par 19 points d'avance sur son plus proche rival, la Taverne Bob. Le meilleur quilleur fut l'ex-gardien de buts au ballon-balai "Ti-Lou" ROCK, qui conserva une moyenne de 143.9 en devançant légèrement Paul-Emile MATTEAU qui conserva 142.2. Ti-Lou, qui ne peut plus garder les filets à cause de son genou, se tient tout de même en forme et il a présenté une exhibition qui en a fait rougir plusieurs qui ont deux bonnes jambes!

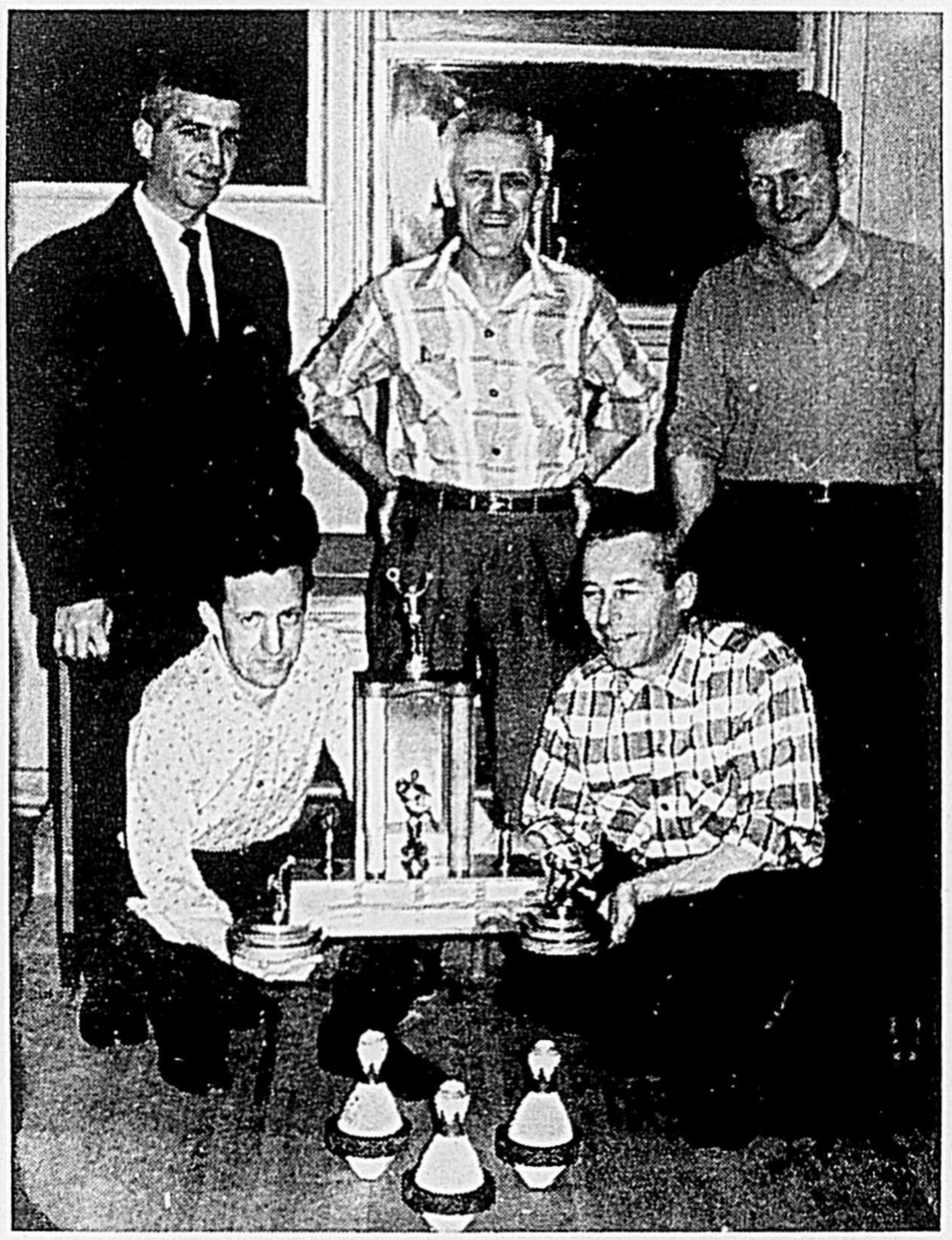
Films sur l'entraînement du football

Des films sur l'entraînement printanier seront présentés à tous les jeunes qui désirent faire partie d'un club de football l'été prochain. Cette présentation, organisée par les Bombardiers de Shawinigan, ne s'adresse pas seulement aux joueurs qui rallieront leur camp d'entraînement, mais à tous les joueurs qui feront partie d'une équipe de football, quelle qu'elle soit. Avec la coopération du Service de Récréation de la Cité de Shawinigan, il est question qu'une ligue junior B soit mise sur pied de même qu'une ligue juvénile, si possible.

Un expert en efficacité est celui qui en sait assez pour vous dire comemnt conduire votre entreprise, mais qui en sait trop pour s'en partir une pour lui-même.



DINER DU MESS DES CCO DU 62ème REGIMENT — Il eut lieu samedi soir 31 mars, à l'Hôtel Shawinigan et fut suivi d'une danse au Manège Militaire. Sur cette photo, assis de gauche à droite, le W.O. M. G. GUILLEMETTE ,le RSM G. BELANGER, le lt-colonel R. GRONDIN, commandant le Régiment, le major A. LUSSIER, commandant en second, et le major-aumônier LANGEVIN. Debout, dans le même ordre: le sergent A. DERY, H. BLAIS, G. JEANNEL, le sergent M. DUQUETTE, Y. BERGERON, le sergent R. MASSICOTTE, le sergent Michel DORE, le sergent Jules DAEMEN, Y. DERY, P. LACHANCE Hal PLANT, J. BEAUBIEN et le sergent J. CHAREST.



LES NOUVEAUX CHAMPIONS DE LA LIGUE DE QUILLES DU RESINS posent fièrement autour du superbe trophée perpétuel, offert par la direction du Syndicat National des Travailleurs en Plastique. De gauche à droite, au premier plan, David BUTLER, et André VEILLEUX, capitaine. Debout Julien ST-PIERRE, Alide GAUTHIER et Gaston CLOUTIER. Détenteurs de la première position à la fin de la cédule régulière, les porte-couleurs du Département des Instruments ont vaincu dans une série finale, mémorable, les puissants protégés de Maurice Francoeur de la division du Développement.

Benny Bowling

Clubs champions de la saison

LIGUE	CLUB	MEILLEURE MOYENNE	
COMMERCIALE	Orange Crush	André Berthiaume	160
	Capitaine: A. Berthiaume	Ray. Gélinas	152
S.W.&P.	Ampères	Ed. Duguay	143
	Capitaine: Louis Boisjoli	Lauréat Gariepy	134
LAURENTIDE	Shipping	Art. De Serre	157
	Capitaine: M. Leblanc	Law. Martin	153
MAIN OFFICE	Spades	J.-Paul Lessieur	144
	Capitaine: Maurice Lorraine	Nelson Lavergne	136
JACK POT	Imprimerie Raymond	Ray. Gélinas	160
	Studio Gagné	Lucien Bourassa	154
CITE (Fém.)	Equipe Ferron	Pierrette Nobert	132
		Laurentia Branchaud	126
CITE (Masc.)	Taverne Sport	Jack Rocheleau	171
	Capitaine: André Rousseau	André Berthiaume	161
EMPLOYES MUNICIPAUX	Bureau	Georges Grenier	158
	Capitaine: Georges Grenier	Gilles Buisson	144
TEXTILE WEAVERS	Aigles	Raymond Cloutier	149.8
	Capitaine: Robert Mathon	Mlle Pierrette Desaulniers	126
EMPLOYES CIVILS	Equipe Boucher	R. Phillibert	141
	Capitaine: Robert Boucher	Léo Lebeau	140

Consultez le représentant MERIT

Maurice D'Amours

ASSURANCE-AUTOMOBILE
OU ASSURANCE-FEU
synonyme
d'ÉCONOMIE
de SERVICE
et de SÉCURITÉ

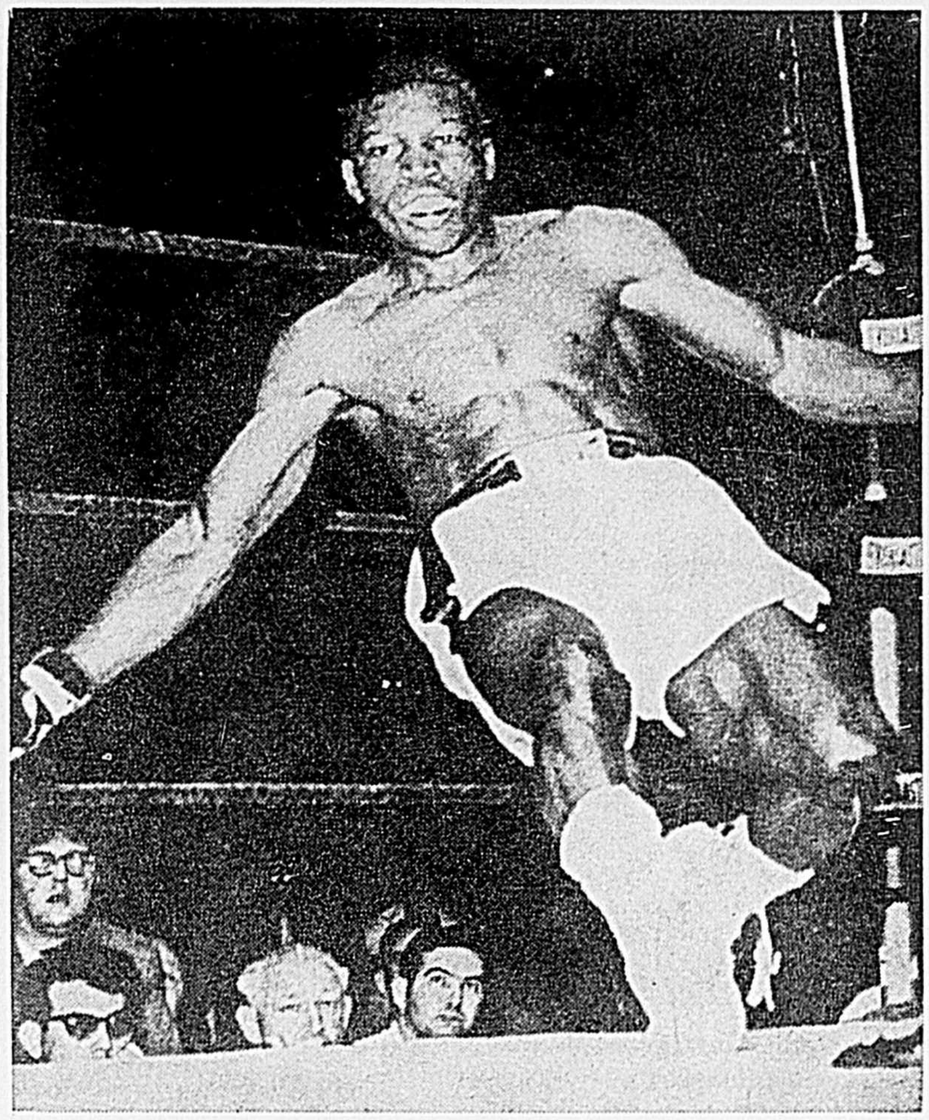
Composez LE 7-7255 ou écrivez à
794, 5e Rue,
Shawinigan, Qué.

MERIT INSURANCE COMPANY

70 SUCCURSALES PAR TOUT LE CANADA

LE SPORT EN IMAGES

A LA FINALE DU BONSPIEL DES TAVERNIERS LABATT — La clôture du bonspiel Labatt a eu lieu en fin de semaine dernière, au Club de Curling de Grand'Mère et c'est le rink du Manoir Beaumont de Shawinigan qui a remporté les grands honneurs. Sur la photo, on voit le président de la ligue Armand LAMARCHE, Gaston BOUCHER représentant Labatt pour notre région, René BEAULAC recevant le trophée Richard Beaulieu de son donateur, André CORRIVEAU, Jacques GELINAS et Léo LAFRENIERE de l'équipe championne.



Voici Benny Kid PARET s'écroulant au tapis lors de son premier combat avec Emile Griffith, le 1er avril de l'an dernier. Il reprit sa couronne le 30 novembre 1961; mais il devait perdre son titre et . . . la vie contre le même adversaire.

BONSPIEL DU JEUNE COMMERCE DE GRAND'MERE — Voici une photo prise lors de la clôture du bonspiel du Jeune Commerce de Grand'Mère, la semaine dernière. On apperçoit le président du Jeune Commerce régional Louis-Georges PERUSSE, Paul HAMEL tenant le trophée "Hôtel de La Salle, Marcel CANTIN, président, Gaston GERVAIS et les membres de l'équipe gagnante.

UN JEUNE SHAWINIGANAIS, bien connu dans les milieux sportifs de la région pour ses exploits de canotier, Roebert GUERTIN, est actuellement très occupé, à Oakland en Californie, où il poursuit des cours de travailleur sous-marin (seamanship rigger) sous la direction du personnel enseignant de la seule institution aux Etats-Unis, qui dispense des cours de travailleurs en plongée.
Flanqué de ses deux professeurs, Robert Guertin, au centre, tenant dans ses bras, le lourd casque de scaphandrier qu'il doit coiffer pour ses leçons de cours pratique. Dans une longue lettre adressée à notre collaborateur Jean-Guy Lajoie, Robert nous prie d'adresser ses salutations à ses nombreux amis de Shawinigan et Grand'Mère, qu'il a bien hâte de revoir, dans un mois tout au plus.

GRAND'MERE — Un groupe d'élèves du regretté Frank Gauthier, LE ROI DES SPORTS EN MAURICIE, a tenu à rendre un hommage posthume à son ancien professeur en présentant un trophée perpétuel à l'O.T.J. de Grand'Mère. M. l'Abbé Dubé, président de l'O.T.J., a accepté ce magnifique trophée au nom des milliers de jeunes qui fréquentent nos terrains de jeux. De gauche à droite, MM. Claude Leblanc, Gilles Desrosiers, Gaston (CASTORS) Gervais, M. l'Abbé Dubé, Guy (BARBIER) Gervais, Gilles (Molsons) Mateau, Paul Dood de la Cons. Paper Corp., Gilles Hould et André Lapolice. Magnifique geste de ces jeunes sportifs qui veulent encourager nos jeunes. Puisse ce magnifique exemple se répéter souvent! La Chambre de Commerce des Jeunes de Grand'Mère n'a pas oublié "FRANK"; son dynamique président MARCEL (DOW) Lemay se souvient.

LES CHAMPIONS DE LA LIGUE COMMERCIALE du Benny Bowling, le club Orange Crush. De gauche à droite: Elphège LAVERGNE, André BERTHIAUME, Roger TRUDEL, Roger THERRIEN et Robert AYOTTE.

L'Echo du St-Maurice

A trente-cinq ans de distance

Numéro du 1er AVRIL 1927

Intervention en Chambre du député GUILLEMETTE

Notre vaillant député du Comté de St-Maurice, M. GUILLEMETTE, a prononcé, mardi, à la Chambre, un vigoureux discours sur la loi des Accident du Travail, en revendiquant plus d'avantages pour l'ouvrier.

Il a touché du doigt un important problème: celui du travailleur qui a atteint quarante-cinq ans et auquel on ne veut plus donner du travail.

En voici quelques extraits:

"Dans la ville essentiellement industrielle de Shawinigan, qui exporte du papier, de l'énergie électrique, de l'aluminium, du carbure, de l'acide acétique et autres produits pour plus de vingt millions de dollars par année, j'ai rencontré les chefs d'industrie; ils se sont déclarés absolument hostiles à la nouvelle loi, parce qu'elle surcharge d'une façon désastreuse. Le petit manufacturier, lui, qui ne vit qu'au jour le jour voit un germe de mort pour son industrie dans ce drainage de 7% de son capital dans la caisse des Compagnies d'assurances.

X X X

Une Croix sera érigée

Une réunion de la section locale de la Société St-Jean-Baptiste vient de se tenir au Poste No 1, sous la présidence de M. le notaire G.-E. Ladouceur.

Il a été décidé de mettre à exécution le projet d'ériger une croix sur la colline qui se trouve près des Chutes et qui, d'après la tradition, est un endroit historique, parce que c'est par là que passaient autrefois les missionnaires allant évangéliser les sauvages du nord du St-Maurice et qui n'avaient d'autre moyen de communication que la rivière St-Maurice. Cet endroit fut longtemps connu sous le nom de "passage des prêtres."

Il y a quelques années, une croix se dressait là; mais ayant été un jour abattue par le vent, elle ne fut pas relevée, bien qu'il en fût question à plusieurs reprises, surtout quand le chanoine L.-A. DUSABLON était curé de St-Pierre.

Cette fois-ci, le projet remis à jour par M. l'abbé Emile CLOUTIER, curé de St-Pierre lors de la fondation de la section de la SSJB, paraît devoir se réaliser.

X X X

Un concours pour la devise de Grand'Mère

Il y a quelque temps, la Cité de Grand'Mère ouvrait un concours dans nos écoles pour choisir la devise de la ville. L'élève qui arriva le premier fut Léo-Paul SAVOIE, de l'Académie; sa réponse n'étant pas acceptée comm définitive, le gérant de la Cité, M. J.-A. BERNIER, donne le nom des 18 étudiants qui pourront de nouveau concourir, après avoir été retenus par un jury sur 195 participants. Les voici:

ACADEMIE du SACRE-COEUR Léo-Paul SAVOIE, Philias VILLEMURE, Raymond BEAUSEJOUR, Roland RICARD, Martial MILETTE, Wilbrod CHIASSON, Guy RICARD, Harold GAUDET, Noël PROULX.

COUVENT des DAMES URSULINES: Alda NALLY, Marguerite MAURAIS, Cécile MARCOTTE, Colombe LACROIX, Thérèse DOSTALER, Laurette DALLAIRE.

ECOLE Ste-CATHERINE: Angélina SAUCIER, François BEAUSEJOUR.

ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE:

"Un monopole d'état pour l'électricité n'avantagerait ni la Province ni les clients"

MONTREAL — La création d'un mopole gouvernemental unique fournissant l'électricité sur toute l'étendue du territoire provincial ne servirait ni les intérêts véritables de la Province ni ceux des consommateurs, déclarait, mercredi 21 mars, M. J.-A. Fuller, président du conseil de la Shawinigan Water and Power Company, à l'assemblée générale annuelle des actionnaires.

Il a répété que sa Compagnie préconisait la création d'une commission permanente où siégeraient des représentants du secteur public et des représentants du secteur privé, qui procéderait à une étude d'ensemble de la situation dans le domaine de l'électricité.

Il a nié que la plus grande Compagnie d'électricité privée du Canada fît de gros profits qui reviendraient à la Province en cas de nationalisation.

"Les prétendus profits des Compagnies d'électricité privées", a-t-il affirmé, "ne constituent qu'une part normale de ce que leur coûtent leurs capitaux. En 1961, la Shawinigan a réalisé un bénéfice de 51.2% sur ses investissements nets: rendement considéré comme faible par rapport aux normes généralement admises au Canada et aux Etats-Unis."

Comme la Shawinigan, l'Hydro-Québec, entreprise gouvernementale, doit se procurer des fonds pour financer la construction de ses nouvelles installations. L'intérêt versé par l'Hydro-Québec aux acheteurs de ses obligations fait inévitablement partie du prix de revient du courant; les compagnies privées doivent obtenir une rémunération de leur capital suffisante pour payer un intérêt sur les sommes empruntées ou obtenues par l'émission d'actions ordinaires au privilégiées.

Dans toute la tarification de la Shawinigan pour la fourniture de courant à basse tension, le niveau des prix est inférieur à ce qu'il était en 1939. Il n'existe aucune base réelle de comparaison avec les prix de l'Hydro-Québec, car l'entreprise provinciale dessert la région métropolitaine de Montréal où la forte densité de la population réduit considérablement le coût de distribution par consommateur.

Malgré cela, le tarif rural de la Shawinigan est sensiblement inférieur à celui de l'Hydro-Ontario, et le tarif urbain de la Compagnie Québec Power, filiale de la Shawinigan, est légèrement inférieur à celui que l'Hydro-Québec applique à Montréal, bien que la Québec Power desserve, en outre, de vastes régions rurales.

LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE PAQUES — Ce jeune Fabien Vais, qui représente tous les enfants et garçons infirmes de la Campagne du Timbre de Pâques 1962 pour la province de Québec, offre ici les enveloppes roses, expédiées chaque printemps à tous nos concitoyens, à l'honorable William HAMILTON, ministre des Postes du Canada, qui veut être un des premiers souscripteurs de l'Aide aux handicapés. Allons-y de notre généreuse offrande avec le même sourire.

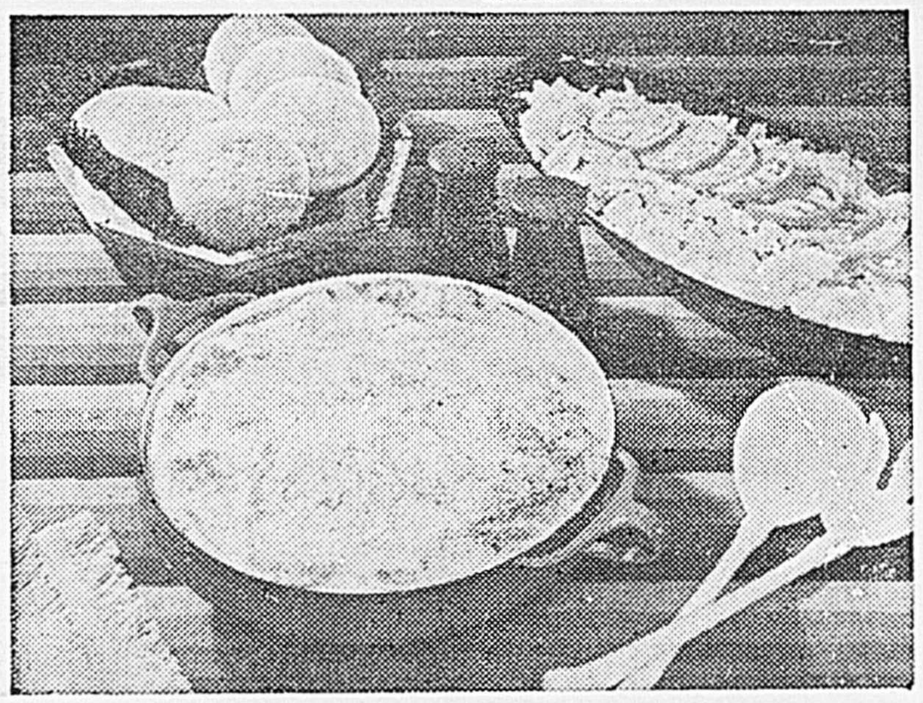
Mets sans viande à saveur exotique

Tout simplifié qu'il est maintenant, le Carême fait quand même appel à quelques mets sans viande. Cette catégorie de mets n'est d'ailleurs pas sans intérêt. On peut lui donner à souhait une saveur exotique. C'est ce qu'ont fait les économistes ménagères du Service des Produits du lait et voici les trois recettes qui sont nées du fruit de ce travail. Nous vous passons ces recettes pour vos menus du vendredi ou des jours de jeûne. Peut-être voudrez-vous les servir n'importe quel jour de la semaine.

Pour les amateurs d'oeufs au four! . . vous vous plairez à répéter souvent cette recette crémeuse et délicieuse grâce à l'apport du beurre, du fromage suisse canadien, de la crème, du thym et de miettes de pain.

3 c. à table de bbeurre
8 oeufs
½ c. à thé de sel
quelques grains de poivre
¼ c. à thé de thym
8 tranches de fromage suisse canadien, transformé
¾ tasse de crème épaisse
⅓ tasse de fine panure sèche

Préchauffer le four à 350° F. Fondre le beurre dans une cocotte peu profonde. Casser les oeufs dans le beurre et laisser cuire sur feu bas jusqu'à ce que les blancs commencent à prendre. Saler, poivrer et ajouter le thym. Disposer les tranches de fromage sur les oeufs et couvrir de crème. Saupoudrer de panure. Cuire à four préchauffé jusqu'à ce que les oeufs soient presque pris — environ 8 minutes. Ensuite placer sous le gril 2 minutes pour faire gratiner. Servir avec des muffins rôtis.



Quel est cet aromatique mets gratiné?

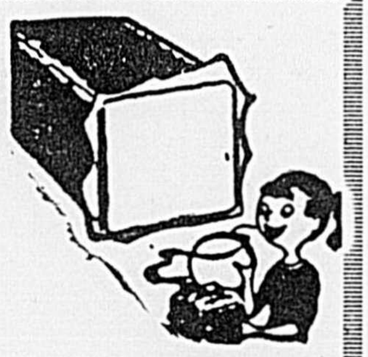
Des oeufs à la Suisse! Les oeufs sont assaisonnés légèrement et coagulés dans le beurre puis cuits sous la crème et le fromage suisse fait au Canada. La croûte est de la panure grillée.

Les produits LAITIERS sont à la base de la Santé de vos enfants . . .

Exigez toujours le

LAIT

pasteurisé de la



Crémerie Crête Inc.

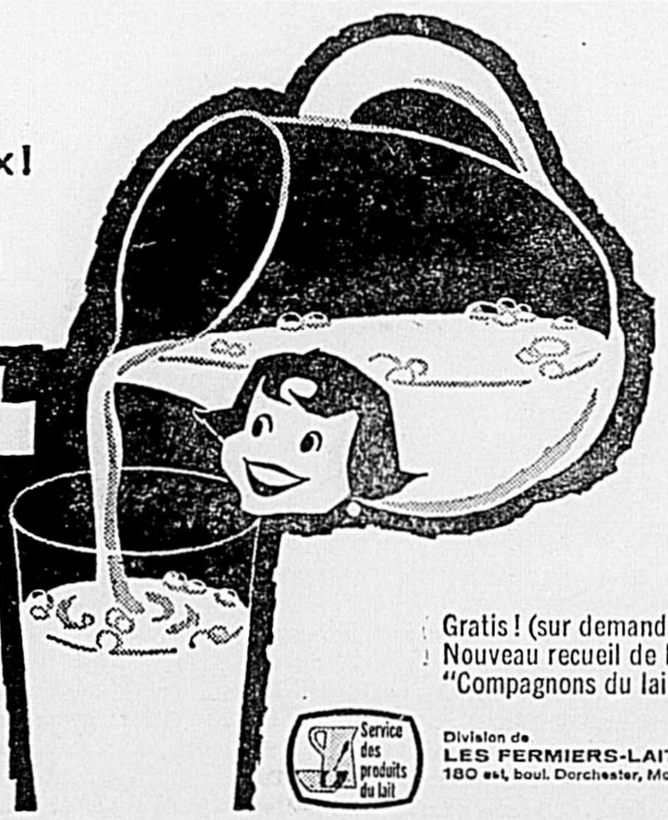
Lait — Crème — Beurre
Fromages CHEDDAR
Crème Glacée Lowney's

689, 14e Rue Tél. LE. 8-2772
GRAND'MERE

Délicieux!

Nourrissant!

Le lait est le fortifiant idéal au printemps!



Gratis! (sur demande écrite)— Nouveau recueil de Marie Fraser intitulé: "Compagnons du lait pour les jeunes".

Service des produits du lait

Division de
LES FERMIERS-LAITIERS DU CANADA
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

BENNY KID PARET est décédé

par Claude CHAREST

Comme on pouvait s'y attendre, les médecins de l'hôpital Roosevelt de New York ont été impuissants à sauver le boxeur cubain Bernardo Paret à la suite de la raclée encaissée lors de son match de championnat contre Emile Griffith, il y a dix jours.

Ce combat, qui a fait couler beaucoup d'encre dans les journaux, avait permis à Griffith de reprendre son titre. On se souvient que l'arbitre du combat, le vétéran Rudy Goldstein, avait failli à la tâche en ne mettant pas fin au massacre plus tôt. On constate maintenant les conséquences de ce manque de jugement.

Le Gouverneur de l'état de New York, Nelson Rockfeller, a demandé à la Commission Athlétique de New York de lui faire parvenir un rapport complet du combat. Dans ce rapport, la Commission a tenté d'exonérer Goldstein de tout blâme, mais les milliers de téléspectateurs qui ont été témoins du combat, savent bien qu'il est le principal responsable de la mort de l'infortuné pugiliste de Santa Clara.

Les nombreux dénigreurs de la boxe hurleront encore plus fort afin que l'on abolisse ce sport; il suffirait pourtant que les autorités du ring désignent des arbitres capables de diriger un combat de façon à ce qu'un boxeur n'encaisse pas de coups inutiles quand il n'est plus en mesure de se défendre.

Goldstein a tenté de se disculper en déclarant qu'il a souvent été blâmé pour avoir arrêté trop vite des combats. Une telle déclaration n'indique pas que son jugement se soit amélioré en laissant continuer un match au-delà des limites prescrites par le bon sens.

Pour sauver Goldstein, on a tenté de nous faire croire que Paret n'était pas en état de se battre quelques mois seulement après avoir été knockouté par Gene Fullmer. Il est vrai que le Cubain avait été rudement malmené par le champion des poids-moyens, mais il avait subi un examen médical avant son match contre Griffith jugé en excellente condition physique.

Je suis persuadé que Paret serait encore de ce monde et en mesure de gagner sa vie avec le seul métier qu'il connaissait, si l'arbitre Rudu Goldstein avait fait son devoir en interrompant le combat quanl il fut devenu évident que le Kid "avait son voyage".

Voici un résumé de la carrière de ce grand boxeur, victime de son métier. Benny naquit le 14 mars 1937 à Santa Clara, dans la province de Las Villas, dans l'île de Cuba. Il était le fils d'un producteur de canne à sucre. Sa mère, Maxima Crespo, eut trois autres garçons et deux filles. Benny n'alla pratiquement jamais à l'école, devant aider sa famille qui était très pauvre.

Il commença à boxer à l'âge de 13 ans; la première année chez les amateurs, il ne subit qu'une défaite en 18 combats. Il devint professionnel à l'âge de 17 ans et remporta 12 victoires consécutives avant de perdre contre Rolando Rodriguez en 1956.

L'année suivante, il perdit deux combats sur onze, les deux fois contre Luis Rodriguez qui devint plus tard champion mi-moyen de Cuba Paret, qui mesurait 5 pieds 9 pouces, fut engagé dans 8 combats en 1958; il en perdit 3 contre Cecil Shorts, Eddie Thompson et Gaspar Ortega. Il eut aussi un engagement contre José Torres.

Benny remporta un combat de championnat mondial en battant Charlie Scott en 10 rounds et en annulant avec Frederico Thompson en 12 rounds. Le 27 mai 1960, à Las Vegas, il devenait champion mondial des poids mi-moyens en détrônant Don Jordan, en 15 rounds.

Le 1er avril de l'an dernier, il perdait son titre contre Griffith par knockout au 13ème round, pour le reprendre le 30 septembre, en battant Griffith par décision. Cette année, il avait tenté d'ajouter la couronne des poids-moyens à celle qu'il détenait, mais il fut brutalement descendu par Gene Fullmer. Sa bataille, voici deux semaines, contre Griffith aura été sa dernière.

Voici le magnifique groupe des gagnantes des prix au grand tournoi féminin Molson, tenu samedi 24 mars, au Shawinigan Bowling Academy.

Les Citadelles de Québec sont champions de la province

SHAWINIGAN — Bien que l'on se plaise à Montréal à considérer la Ligue Métropolitaine comme la plus puissante ligue junior de la Province, les champions de notre Ligue Provinciale, les Citadelles de Len Corriveau, ont répété l'exploit de l'an dernier des Reds de Trois-Rivières, en éliminant le National de la Palestre en deux joutes consécutives, dans une série préliminaire en vue de la Coupe Memorial.

L'an dernier, les Reds de Trois-Rivières, en quatrième place dans la Provinciale, avaient fait subir le même sort aux Alouettes de St-Jérôme, champions de la Métropolitaine.

Comme d'habitude, c'est la ligue Provinciale Junior qui a été bafouée par la Q.A.H.A., en étant obligée d'affronter le champion du Lac St-Jean pour avoir le droit de se mesurer au National. Le champion de notre ligue étant reconnu comme champion de la Province, il aurait été plus normal que le National affronte le Port-Alfred pour faire ensuite face aux Citadelles.

De toute façon, les Québecois n'ont éprouvé aucune difficulté en n'essuyant aucune défaite dans ces deux séries. Ils rencontreront maintenant le gagnant de la série Ottawa-Halifax dans la semi-final de l'Est pour l'obtention de la Coupe Memorial, emblème de la suprématie junior au pays.

Nos Institutrices en Cercle d'Etudes

SHAWINIGAN — Au dernier Cercle d'Etudes des membres du Syndicat Professionnel de nos Institutrices, deux sujets importants furent à l'honneur: l'enseignement de la religion au cours primaire et la convention collective.

"Annoncer à des enfants les grands mystères du christianisme, les amener à une expérience personnelle de vie chrétienne, supposent une atmosphère théologale de foi, d'espérance etde charité". Cet énoncé du programme des études élémentaires a été commenté longuement. L'intérêt de l'auditoire démontra que nos institutrices se soucient de la formation religieuse de leurs élèves; elles s'efforcent de rendre leur enseignement le moins abstrait possible afin de susciter l'intérêt et la conviction chez les enfants qui leur sont confiés.

Quant à ce qui concerne la convention collective, Mlle M.-Blanche Godin, présidente du Syndicat, se prêta volontiers à répondre aux questions suivantes: "Quels sont les buts d'une convention collective? Quelles en sont les différentes clauses? Convention égale-t-elle échelle de salaires?..." Le sujet ne manqua pas de piquant lorsque furent relatées les difficultés des premières conventions collectives.

Dans son mot de la fin, Mlle Eliso Bergeron remercia l'assistance d'avoir participé aussi activement à la réunion et les invita au prochain Cercle d'études au cours de ce mois d'avril.

Au ballon-panier

L'E.S.I.C. remporte un troisième championnat consécutif

SHAWINIGAN — L'équipe Junior ESIC a défait celle du Séminaire Ste-Marie par 32 à 20, dans la première joute d'une série de 2 parties, au total des points; elle accumulait ainsi une avance suffisante pour remporter le championnat des éliminatoires, dans la ligue interscolaire, pour la 3ème année consécutive.

Le SSM, qui n'avait pas connu de défaite au cours de la saison régulière, a remporté les honneurs de la 2ème partie 27 à 22, mais ce fut trop peu pour effacer l'avance prise par l'ESIC dans la 1ère joute.

Dans la dernière partie, Grondin de l'ESIC et Grenier du SSM, prirent la vedette en enregistrant chacun onze points. Durant la saison régulière, l'ESIC s'était classé au 2ème rang derrière le SSM.

Téléphone: LE 6-5730
Shawinigan WINDOW CLEANING
904 Cascades Shawinigan

Je ne suis jamais pris au dépourvu avec le SERVICE d' . . .
Huile à Chauffage
Imperial Enrg.
536 — 1ère RUE
SHAWINIGAN
TELEPHONE:
LE 6-3565

PAUL HAMEL
BIJOUTIER
315, 6e AVENUE Tél.: LE 8-3573
GRAND'MERE

GRAND'MERE SHOE Co. Ltd.
Félicitations à nos
PORTE-COULEURS

Au RITZ BAR-B-Q.
Nous sommes fiers de notre équipe
372, 6e AVENUE Tél.: LE 8-8292
GRAND'MERE

ELPHEGE et PAUL HEROUX
AGENTS MOLSON

LAVERGNE COMBUSTIBLE Inc.
Distributeur IRVING
Léo-Paul LAVERGNE, Prop.
1487, 2e AVENUE Tél.: LE 8-8611
GRAND'MERE

DOUBLE-COLA
LE BREUVAGE DES CHAMPIONS
Jacques HEROUX, Prop.
GRAND'MERE

Hommage aux participantes

de la Ligue de Quilles Féminine Laflèche

Le Circuit le plus bruyant de la Salle de Quilles Crête

Les Commanditaires des 6 équipes de ce populaire circuit sont fiers de la tenue de leurs Porte-Couleurs

Nous serons là pour fêter leurs exploits lors du Banquet de fin de saison le 7 avril

MARTIAL MILETTE
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
352, 5e AVENUE Tél.: LE 8-4751
GRAND'MERE

Salle de Quilles CRETE
Leo CRETE, Prop.
6 ALLEES MODERNES
1460, 6e AVENUE GRAND'MERE

Pour construction, réparations, agrandisssements
CONSULTEZ UN EXPERT
PAUL-ARMAND BISSON
ENTREPRENEUR GENERAL
1241, 13e AVENUE Tél.: LE 8-3202
GRAND'MERE